

Mobile Phone E-GSM 900/1800/1900

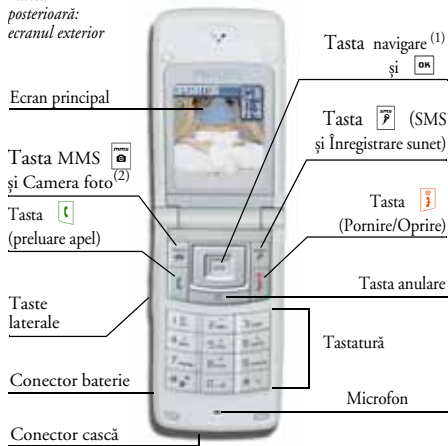
**Xenium**  
9@9c



**PHILIPS**

# Prezentarea telefonului

Partea  
posteroară:  
ecranul exterior




(1) Tastele de navigare vor fi reprezentate în manual prin simbolurile: stânga ◀ / ▶ dreapta, sus ▲ / ▼ jos.

(2) Camera foto nu este inclusă în pachetul standard, fiind comercializată separat.



*Philips urmărește permanent să își îmbunătățească produsele. Din acest motiv, Philips își rezervă dreptul de a revizui acest ghid de utilizare sau de a-l retrage oricând fără preaviz. Philips furnizează acest ghid de utilizare «ca atare» și, cu excepția cazurilor prevăzute de lege, nu își asumă responsabilitatea pentru nici o eroare, omisiune sau discrepanță între acest ghid de utilizare și produsul descris. Acest aparat este menit a fi utilizat în rețelele GSM/GPRS.*

## Funcții disponibile


### Pornirea/Oprirea telefonului

















Apăsați și mențineți apăsată tasta .




### Introducerea codului PIN

Introduceți codul PIN de la tastatură și apăsați tasta  sau tasta  pentru a confirma.




### Efectuarea unui apel

Introduceți numărul de telefon de la tastatură și apăsați tasta  pentru a forma.

<b>Acceptarea un apel</b>	Apăsați tasta  atunci când sună telefonul.	<b>Accesarea meniului Contacte</b>	În modul neutru, apăsați tasta  .
<b>Terminarea unei convorbiri</b>	Apăsați tasta  .	<b>Utilizarea meniului Contacte</b>	Deplasați-vă în listă utilizând tastele  sau  și apăsați tasta  pentru a apela numele selectat.
<b>Respingerea unui apel</b>	Apăsați tasta  sau apăsați și mențineți apăsată una dintre tastele laterale (în cazul în care telefonul este pliat).	<b>Accesarea Listei de apeluri</b>	În modul neutru, apăsați tasta  sau  .
<b>Setarea volumului soneriei</b>	Apăsați și mențineți apăsată una din tastele laterale atunci când telefonul este în modul neutru sau atunci când este deschis. <i><u><a href="#">O apăsare scurtă pe tasta laterală va trece soneria în mod mut atunci când primiți un apel.</a></u></i>	<b>Deplasarea la meniul anterior</b>	Apăsați tasta  .
<b>Setarea volumului conversației</b>	Apăsați una dintre tastele laterale în cursul unei convorbiri.	<b>Revenirea rapidă în modul neutru atunci când consultați meniul</b>	Apăsați și mențineți apăsată tasta  sau apăsați tasta  .
<b>Accesarea meniului principal</b>	În modul neutru, apăsați tasta  .	<b>Activarea unei Comenzi vocale</b>	Apăsați și mențineți apăsată tasta  .
		<b>Lansarea rapidă a meniului MMS</b>	În modul neutru, apăsați tasta  .
		<b>Lansarea rapidă a meniului SMS</b>	În modul neutru, apăsați tasta  .

<b>Lansarea funcției</b> WAP	Apăsați și mențineți apăsată tasta  :
<b>Accesarea meniului</b> Calculator	În modul neutru, apăsați tasta  .
<b>Accesarea meniului</b> Organizator	În modul neutru, apăsați tasta  .



## Accesarea meniurilor

Din modul neutru, meniul principal poate fi accesat prin apăsarea tastei  . Folosiți tastele de navigare pentru parcurgerea meniurilor și apăsați tasta  pentru a selecta o caracteristică ori o opțiune sau apăsați tasta  pentru renunțare. Va apărea un alt sub-meniu sau o listă.

*Apăsând tastele  sau  veți alterna între două opțiuni, cum ar fi activare/dezactivare, pornit/oprit, creștere/scădere, etc.*

Atunci când navigați într-o listă, o bară derulantă poziționată în partea dreaptă vă va indica poziția efectivă din listă. Cu tastele de navigare, puteți selecta sau ajusta orice funcție a telefonului dvs., conform descrierii din capitolul corespunzător funcției dorite.

## Evenimente

Anumite evenimente pot modifica aspectul ecranului neutru (apel pierdut, mesaj nou, etc.). Apăsați tasta  pentru a accesa meniul corespunzător sau apăsați tasta  pentru a reveni la ecranul neutru.

# Cuprins

1. Pregătirea pentru utilizare .....	1	3. Arborele de meniuri .....	8
Introducerea cartelei SIM .....	1	4. Introducerea textului	
Pornirea telefonului. ....	2	și a numerelor .....	11
Setarea datei și orei .....	2	Modul de introducere a textului T9® ....	11
Copierea agendei telefonice		Introducerea clasică a textului .....	12
de pe cartela SIM .....	2	5. Contacte .....	13
Încărcarea bateriei .....	3	Setări .....	13
2. Caracteristici principale .....	4	Adăugarea contactelor în	
Accesarea și consultarea		agenda telefonică .....	14
agendei de telefon .....	4	Fotocall: recunoaștere vizuală	
Efectuarea unui apel .....	4	și auditivă a apelantului .....	15
Răspunsul și încheierea unui apel .....	4	Editarea și gestionarea contactelor .....	15
Apel «mâini libere» .....	5	6. Setări .....	17
Schimbarea tonului soneriei .....	5	Sunete .....	17
Activarea modului Liniște .....	5	Afișare .....	18
Activarea vibratorului .....	5	Legături rapide .....	19
Ajustarea volumului sunetului .....	6	Siguranță .....	20
Activarea/Dezactivarea microfonului .....	6	Rețea .....	22
Înregistrarea unei conversații .....	6	Data și ora .....	24
Citirea numărului telefonului dvs. ....	6	Pornirea și oprirea automată .....	24
Golirea jurnalului de apeluri .....	6	Limba .....	25
Golirea agendei de telefon .....	7	Profiluri .....	25
Golirea listei de SMS-uri .....	7		

7. Mesaje .....	27	Organizator .....	51
SMS .....	27	Înregistrarea sunetelor .....	53
E-mail .....	30	Convertor Euro .....	53
SMS-uri difuzate .....	36	<b>12. Informații apel .....</b>	<b>54</b>
MMS .....	37	Setări apeluri .....	54
Chat SMS .....	37	Jurnal de apeluri .....	56
<b>8. Infraroșu .....</b>	<b>42</b>	Contor de apeluri .....	56
Poziționarea dispozitivelor .....	42	<b>13. Servicii dependente de operator .....</b>	<b>58</b>
Trimiterea datelor .....	42	WAP .....	58
Primirea datelor .....	42	Tonuri DTMF .....	61
Utilizarea telefonului ca modem .....	43	Preluarea unui alt apel .....	62
<b>9. Multimedia .....</b>	<b>44</b>	Efectuarea unui al doilea apel .....	62
Albumul sonor .....	44	Preluarea unui al treilea apel .....	62
Albumul foto .....	44	Teleconferință .....	63
Diapozitive TV .....	46	Transferul explicit al apelului .....	63
Demonstrație .....	47	<b>14. Realizarea fotografiilor .....</b>	<b>64</b>
Stare memorie .....	47	Funcții disponibile .....	64
Camera foto .....	47	Captarea imaginilor .....	65
<b>10. Divertisment .....</b>	<b>48</b>	Setări .....	68
Jocul Brick .....	48	Imagini și simboluri .....	69
JAVA .....	48	Depanare .....	70
<b>11. Afaceri .....</b>	<b>50</b>	Precauții .....	73
Calculator .....	50	Accesorii autentice Philips .....	77
Ceas internațional .....	50		
Deșteptător .....	51		

# 1 • Pregătirea pentru utilizare

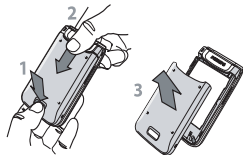
*Citiți instrucțiunile de siguranță din secțiunea «Precauții» înainte de utilizare.*

Pentru a putea utiliza telefonul, trebuie să introduceți o cartelă SIM validă, furnizată de către operatorul GSM sau de către distribuitorul dvs. Cartela SIM conține informații despre abonament, numărul dvs. de telefon și o memorie în care puteți stoca numere de telefon și mesaje (consultați “Contacte” pag. 13).

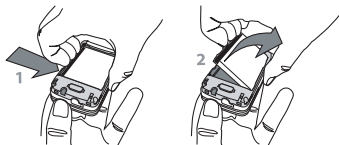
## Introducerea cartelei SIM

*Asigurați-vă că telefonul este oprit înainte de a îndepărta bateria.*

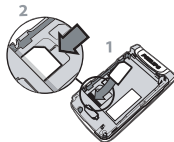
1. Apăsați butonul de pe capacul bateriei, glisați-l către în jos și îndepărtați-l prin ridicare.



2. Îndepărtați bateria ridicând-o către dreapta folosind ghidajele de culoare neagră, așa cum este arătat mai jos.



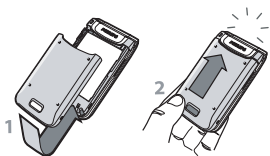
3. Înlăturați cartela SIM din suportul în care a fost livrată și glisați-o în slotul special prevăzut până se blochează. Conectorii trebuie să fie dispuși înspre în jos iar colțul tăiat al cartelei trebuie să se potrivească pe conturul lăcașului prevăzut pentru cartela SIM.




4. Introduceți bateria: mai întâi plasați partea dreaptă a bateriei (conectori înspre în jos) înspre marginea dreaptă a telefonului și presați până se clipsează.






5. Glisați capacul bateriei în lăcașul său și împingeți până se blochează. Îndepărtați pelicula de film protector de pe afișaj înainte de folosirea telefonului.




## Pornirea telefonului

1. Pentru a porni telefonul, apăsați tasta .
2. Introduceți codul PIN, dacă acesta este cerut (codul secret de 4 până la 8 cifre al cartelei SIM). Codul PIN preconfigurat va este comunicat de către operatorul de rețea sau de către distribuitorul dvs. Pentru personalizarea codului

PIN, vezi pag. 22. Apăsați tasta  sau  pentru validare, ori tasta  dacă ați greșit și doriți să corectați.

*Dacă introduceți un cod PIN greșit de 3 ori, cartela SIM se va bloca. Pentru a o debloca, trebuie să solicitați operatorului de rețea codul PUK.*



## Setarea datei și orei

Așa cum vi se va solicita la prima pornire, setați data, apăsând tastele numerice corespunzătoare (apăsați tasta  pentru a șterge un număr), apoi setați ora.

*Pentru informații complete privind opțiunile de configurare a datei și orei, vezi pag. 24.*

## Copierea agendei telefonice de pe cartela SIM

*Dacă la pornire nu copiați conținutul cartelei SIM, consultați secțiunea "Copiere în telefon" pag. 13.*

Telefonul mobil va detecta o cartelă SIM care conține deja nume și mesaje și vă va întreba dacă doriți să copiați conținutul agendei telefonice de pe cartela SIM în agenda telefonică integrată. Apăsați tasta  pentru a anula sau tasta  pentru a accepta.

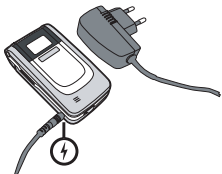


## Încărcarea bateriei

Telefonul dvs. este dotat cu o baterie reîncărcabilă. O baterie nouă este încărcată parțial, iar o alarmă vă va anunța atunci când aceasta se va descărca. Dacă bateria este complet descărcată, pictograma de încărcare va reapărea numai după 2-3 minute.

*Puteți pierde toate setările personale dacă îndepărtați bateria atunci când telefonul este pornit.*

1. După montarea bateriei și a capacului acesteia la telefon, introduceți conectorul încărcătorului (furnizat împreună cu telefonul, în cutie) în mufa din partea STÂNGĂ a telefonului, apoi introduceți încărcătorul într-o priză electrică CA ușor accesibilă.



2. Simbolul baterie indică stadiul încărcării:
  - pe timpul încărcării, cele 4 liniuțe indicatoare defilează; este nevoie de circa 1 oră și 45 de minute pentru a încărcarea completă a bateriei.
  - atunci când cele 4 bare sunt stabile, bateria este complet încărcată; deconectați încărcătorul. În funcție de rețea și de condițiile de utilizare, bateria poate rezista între 2 și 8,5 ore în convorbire și între 200 și 850 de ore în modul așteptare.

*Menținerea încărcătorului conectat la telefon după încărcarea completă a bateriei nu afectează bateria. Singurul mod de oprire a încărcătorului este deconectarea sa, de aceea trebuie să utilizați o priză electrică ușor accesibilă. Încărcătorul poate fi conectat la o sursă IT (numai pentru Belgia).*

## 2 • Caracteristici principale

### Accesarea și consultarea agendei de telefon



Contacte

În modul neutru, apăsați tasta . În funcție de agenda de telefon selectată (cea de pe cartela SIM sau cea din telefon), conținutul care apare pe ecran poate varia: consultați secțiunea “Contacte” pag. 13 pentru detalii.

Pentru a consulta agenda de telefon în timpul unui apel, apăsați tasta , selectați **Vizualizare listă nume**, apăsați tasta și parcurgeți intrările apăsând tasta sau . Apoi apăsați tasta de două ori pentru a reveni la ecranul apelului.

*În agenda telefonică, apăsați tasta , introduceți primele litere ale numelui pe care îl căutați și apăsați tasta pentru a face un salt direct la acel nume.*

### Efectuarea unui apel


1. În modul neutru, introduceți numărul de telefon cu ajutorul tastaturii. Pentru a corecta o greșeală, apăsați tasta .
2. Apăsați tasta pentru a iniția apelul și tasta pentru a închide.

*Pentru un apel internațional, apăsați și mențineți apăsată tasta pentru a introduce semnul “+” în loc de prefixul internațional uzual.*

### Răspunsul și încheierea unui apel






Atunci când primiți un apel, numărul de telefon al apelantului poate fi afișat. În cazul în care numărul de telefon este stocat în agenda de telefon selectată, în locul numărului va fi afișat numele corespunzător.


1. Pentru a prelua un apel, apăsați tasta sau desfaceți telefonul dacă opțiunea **Flip activ** este **Activată** (vezi pag. 54).
2. Pentru respinge un apel, apăsați . Dacă aveți activată funcția «Redirecționare Apeluri» (consultați secțiunea pag. 54), apelul va fi redirecționat către un alt număr sau către mesageria vocală.
3. Pentru a termina un apel, apăsați tasta sau pliați telefonul.

*Dacă se află în modul Liniște, telefonul nu va suna (vezi pagina următoare). Dacă aveți selectată opțiunea Răspuns pe orice tastă (vezi pag. 55), puteți accepta un apel prin apăsarea oricărei taste (cu excepția tastei ).*





## Apel «mâini libere»

*Pentru confortul și siguranța Dvs., asigurați-vă că nu țineți telefonul aproape de ureche atunci când telefonați în mod mâini libere, mai ales atunci când măriți volumul.*

1. Dacă ați selectat agenda telefonică de pe cartela SIM: selectați un contact, apăsați  de două ori pentru a accesa meniul următor, apoi selectați **Apel Mâini-libere** și apăsați  pentru a apela.
2. Dacă ați selectat agenda telefonică din telefon: procedați în același mod pentru a apela numărul implicit. Dacă ați stocat mai multe numere pentru același contact, apăsați tasta  sau  pentru a selecta un alt număr din listă, apoi apăsați tasta  și selectați **Apel mâini-libere**.

*Dacă sunteți deja în timpul unui apel, apăsați lung tasta  pentru a trece în modul «Mâini-Libere» sau înapoi.*

## Schimbarea tonului soneriei

Selectați **Setări** > **Sunete** > **Sonerii**, apăsați tasta  și deplasați-vă cu tasta  sau  pentru a selecta soneria din listă. Apăsați  pentru confirmare.

## Activarea modului Liniște



Liniște

Dacă nu doriți ca telefonul să sune atunci când primiți un apel, dezactivați soneria selectând **Setări** > **Sunete** >

**Liniște**, apoi **Activat**.

*Atunci când primiți un apel, puteți să treceți în modul Mut prin apăsarea tastei laterale.*

## Activarea vibratorului



Vibrator


Dacă doriți ca telefonul să vibreze atunci când primiți un apel, activați vibratorul selectând **Setări** > **Sunete**

> **Vibrator**, apoi **Activat**.

*Activarea vibratorului nu oprește soneria. Dacă doriți să opriți soneria și să păstrați Activat vibratorul, activați modul Liniște, conform instrucțiunilor de mai sus.*

*Vibratorul este Dezactivat automat atunci când conectați încărcătorul.*

## Citirea numărului telefonului dvs.



Pentru a citi propriul dvs. număr de telefon, apăsați tasta  atunci când sunteți în modul neutru și selectați **Numere proprii** > **Afișare**. Numărul telefonului dvs. va fi afișat doar dacă este înregistrat în memoria cartelei SIM. În caz contrar, selectați **Nou**, apoi urmați instrucțiunile.



*Dacă numărul propriu a fost stocat în agenda telefonică, atunci îl puteți citi în timpul derulării unui apel. Consultați “Accesarea și consultarea agendei de telefon” pag. 4.*

## Ajustarea volumului sunetului

În timpul unui apel, apăsați tasta laterală în jos sau în sus pentru micșorarea, respectiv mărirea volumului.

## Activarea/Dezactivarea microfonului

Puteți dezactiva microfonul, astfel încât interlocutorul dvs. să nu vă poată auzi. În timpul unui apel apăsați , selectați **Liniște** și apoi apăsați  din nou.





Pentru a activa microfonul în timpul unui apel, apăsați tasta , selectați **Nu mut** și confirmați apăsând tasta .

## Înregistrarea unei conversații



Înregistrare dialog

*În majoritatea țărilor, dreptul de a înregistra convorbiri este reglementat de lege. Se recomandă să înștiințați apelantul dacă intenționați să înregistrați convorbirea purtată și să o înregistrați numai dacă acesta este de acord. Înregistrările nu trebuie făcute publice. 1 minut este durata maximă disponibilă pentru înregistrare (consultați “Înregistrarea sunetelor” pag. 53).*



Pentru a înregistra o conversație în timpul unui apel, apăsați tasta , selectați **Înregistrare conversație** și apăsați tasta . Apăsați tasta ,  sau închideți pentru a încheia înregistrarea. o fereastră de editare vă va permite să denumiți înregistrarea, care va fi disponibilă în **Multimedia** > **Album sonor**.

*Dacă selectați **Mut**, apoi Înregistrare dialog, va fi înregistrată numai vocea apelantului.*



## Golirea jurnalului de apeluri



Resetare

Pentru a goli jurnalul de apeluri, apăsați tasta  și selectați **Info apel** > **Jurnal apeluri** > **Resetare**. Apăsați tasta  de două ori pentru a reseta jurnalul de apeluri.

## Golirea listei de SMS-uri



Pentru a goli toată lista de mesaje printr-o singură operație, apăsați tasta  și selectați **Mesaje > SMS > Citire SMS > Ștergere toate SMS**. Apăsați tasta  de două ori pentru a reseta lista de SMS-uri.

---

*De asemenea, puteți șterge toate mesajele SMS din meniul Arhivă SMS. Ștergerea listei de SMS-uri este utilă pentru a elibera spațiu de memorie în vederea recepționării unor mesaje noi.*

---

## Golirea agendei de telefon

Pentru a goli conținutul agendei de telefon printr-o singură operație, apăsați tasta  și selectați **Contacte > Setări > Ștergere toate**. Apăsați tasta  pentru a reseta conținutul agendei telefonice.

---

*Această opțiune este valabilă numai când este selectată agenda din memoria telefonului, NU cea de pe cartela SIM.*

---

## 3 • Arborele de meniuri

Tabelul de mai jos descrie în întregime structura arborescentă a meniului telefonului dvs., împreună cu paginile pe care trebuie să le consultați pentru informații despre fiecare caracteristică sau setare.



### Setări p.17

#### Sunete p.17



Liniște / Volum sonerie / Sonerie / Soneria pentru mesaje / Egalizator / Sunetele emise de tastatură / Sunete de alertă / Vibrații

#### Afișare p.18



Animăție / Lumină de fond / Imaginea de fundal / Contrast

#### Legături rapide p.19



Taste pentru acces rapid / Comenzi vocale / Apelare vocală

#### Siguranță p.20



Nume publice / Blocarea apelurilor / Schimbarea codurilor / Protecția prin cod PIN



#### Rețea p.22

Atașare GPRS / Reînregistrarea / Rețele preferate / Setări de acces



#### Data și ora p.24

Afișarea ceasului / Setarea datei / Fusul orar / Ora de vară / Setarea orei



#### Limba p.25

*Lista limbilor disponibile*



#### Pornirea și oprirea automată p.24



#### Profiluri p.25



#### Mesaje p.27

##### SMS p.27



Trimitere SMS / Trimiterea unui SMS către mai mulți destinatari / Citirea SMS-urilor / Setări SMS / Arhivă

##### E-mail p.30



*Pentru fiecare adresă poștală:*  
Setări / Deschidere CP / Trimitere e-mail



### SMS-uri difuzate p.36

Primire / Subiecte / Coduri districtuale



### Chat SMS p.37



### MMS p.37

MMS nou / CP Intrare / Schițe / Șabloane / CP Ieșire / Setări

---



### Contacte p.13



### Listă nume p.4



### Setări p.13

Ștergere integrală / Selectare contacte / Setări de grup / Copiere în telefon

---



### Divertiment p.48



### Jocul Brick p.48



### JAVA p.48

---



### Afaceri p.50



### Calculator p.50



### Ceas internațional p.50

Setări locale / Setări internaționale / Afîșarea ceasului internațional



### Deșteptător p.51



### Convertor Euro p.53



### Organizator p.51



### Înregistrarea sunetelor p.53

---



### Informații apel p.54



### Setări apeluri p.54

Flip activ / Devierea apelurilor / Mesagerie / Reapelare automată / Răspuns de la orice tastă / Apel în așteptare / Identitate apelant



### Jurnal de apeluri p.56

Jurnal de apeluri / Resetare



### Contor de apeluri p.56

Contor GSM / Contor GPRS

---



### Infraroșu p.42

---



### Multimedia p.44



#### Albumul foto p.44

*Lista imaginilor disponibile*



#### Albumul sonor p.44

*Lista sunetelor disponibile*



#### Demonstrație p.47



#### Stare memorie p.47



#### Diapozitive TV p.46



### Camera foto p.64

*Acest meniu este disponibil numai atunci când accesoriul camera foto este conectat.*

---



### Servicii dependente de operator p.58

#### Numere servicii



*Numerele disponibile în acest meniu sunt dependente de operator și de tipul de abonament, consultați operatorul.*



#### WAP



#### Servicii +

*Acest meniu este dependent de operator și de tipul de abonament, consultați operatorul.*



## 4 • Introducerea textului și a numerelor

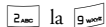
În ecranele de editare, textul poate fi introdus în două moduri: modul predictiv T9® sau modul clasic. Mai sunt disponibile două alte moduri, pentru numere și semne de punctuație. Modul de introducere a textului este indicat de pictogramele de pe ecran.

### Modul de introducere a textului T9®


Modul predictiv de introducere a textului T9® este un mod de editare inteligent pentru mesaje, și include un dicționar atent conceput. Vă permite introducerea rapidă a textului. Apăsați o singură dată tasta corespunzătoare fiecărei litere pentru a introduce un cuvânt: posibilitățile (literele) introduse sunt analizate, iar cuvântul sugerat de sistemul T9® este afișat în ecranul de editare. Dacă există mai multe cuvinte care corespund secvenței de taste utilizată, cuvântul introdus este evidențiat: apăsați tasta ◀ sau ▶ pentru a parcurge lista și pentru a alege dintre cuvintele propuse de dicționarul T9® integrat (consultați exemplul de mai jos).


### Cum îl pot utiliza?


Literele și simbolurile desemnate fiecărei taste sunt următoarele:


 Pentru introducerea literelor.


◀ sau ▶ Pentru căutarea în lista de cuvinte afișate.

 sau Pentru a confirma o intrare.








 O apăsare scurtă determină ștergerea ultimei intrări. O apăsare lungă determină ștergerea integrală a textului.

 Pentru a comuta de la litere standard, la litere mici sau mari.



 Schimbare de la modul de editare predictiv T9® la modul clasic, la modul numeric.

 Schimbarea către modul cu simboluri și semne de punctuație. Apăsați tasta ▶ pentru defilare.









### Exemplu: introducerea cuvântului «home»:

1. Apăsați    . Pe ecran se afișează primul cuvânt dintr-o listă: **Good**.
2. Apăsați tasta  pentru a vă deplasa și selectați cuvântul **Home**.
3. Apăsați tastele  sau  pentru confirmarea selectării cuvântului **Home**.

## Introducerea clasică a textului

Dacă doriți să accesați modul classic de introducere a textului, apăsați tasta . Această metodă necesită mai multe apăsări ale unei taste pentru a se obține caracterul dorit: litera «h» este a doua literă de pe tasta , astfel încât sunt necesare două apăsări pentru a se introduce «h».











### Exemplu: introducerea cuvântului «home»:

Tastați ,  (GH), ,  (MNO),  (MNO), ,  (DEF). Când terminați de scris mesajul, apăsați tasta .

Literele, cifrele și simbolurile corespunzătoare fiecărei taste sunt următoarele:

### Apăsare scurtă

### Apăsare lungă

	spațiu . , @ / : ; " ' ! ; ? ¿ # + - * = % < > ( ) & £ \$ ¥	1
	a b c 2 à ä å æ ç	2
	d e f 3 é è Δ Φ	3
	g h i 4 Γ ì	4
	j k l 5 Λ	5
	m n o 6 ñ ò ö	6
	p q r s 7 β Π Θ Σ	7
	t u v 8 ü ù	8
	w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ	9
	Comută din modul minuscule în modul majuscule și invers	0

## 5 • Contacte

Meniul **Contacte** vă permite să selectați una dintre cele două agende telefonice disponibile: cea de pe cartela SIM (numărul de contacte depinzând de capacitatea acesteia) sau cea din telefon (până la 999 nume). Atunci când introduceți **Contacte** noi într-una dintre agendele de telefon, acestea vor fi stocate numai în agenda selectată.

*999 este numărul maxim de înregistrări de nume și evenimente, furnizat în condițiile în care alte caracteristici (note vocale, sunete, imagini, etc.) nu utilizează o cantitate semnificativă din memoria telefonului.*

### Setări

#### Selectare contacte



Selectare contacte

Acest meniul vă permite să setați agenda telefonică pe care o folosiți, fie cea de pe **Cartela SIM**, fie cea **Din telefon**. Apăsăți tasta ▲ sau ▼ pentru a selecta una dintre agendele telefonice. **Contactele** adăugate la agenda telefonică selectată pot fi apoi copiate în cealaltă, cu ajutorul opțiunilor **Copiere pe SIM** sau **Copiere în telefon**.

Contacte

Telefonul dvs. mobil gestionează numai o agendă telefonică odată și va ignora informația din cealaltă la contactul respectiv. De exemplu, dacă «Ionescu» este prezent în ambele agende telefonice și îl ștergeți din agenda telefonică din telefon, va rămâne neschimbat în cartela SIM.

#### Ștergere integrală



Ștergere integrală

Pentru a șterge toate contactele odată. Această opțiune este valabilă numai când este selectată agenda din memoria telefonului, NU cea de pe cartela SIM.

#### Copiere în telefon



Copiere în telefon

Dacă ați anulat sau ați renunțat la copierea automată a agendei de pe cartela SIM la prima pornire a telefonului, puteți realiza acest lucru manual cu această opțiune.

*Copiere în telefon va copia conținutul cartelei SIM în telefon. Selectarea de două ori a acestei opțiuni va duplica toate numele.*

#### Setări de grup



Setări de grup

Vă permite să gestionați grupuri, să le redenumiți și să atașați o melodie sau o imagine anume fiecărui grup.

13

---

*Puteți organiza numele în grupuri din Lista de Nume. Consultați “Fotocall: recunoaștere vizuală și auditivă a apelantului” pag. 15.*

---

## Adăugarea contactelor în agenda telefonică

### Pe cartela SIM

1. În modul neutru apăsați tasta **▼** și selectați **<Nou>**.
2. Introduceți numele și numărul de telefon dorit, apoi tipul numărului (**Telefon**, **Fax** sau **Date**) și apăsați tasta **OK** pentru a stoca acest nume în agenda telefonică.

---

*Numeralele de telefon pot conține până la 40 de cifre, în funcție de tipul cartelei SIM. Introducerea tuturor numerelor, inclusiv a celor locale, cu prefixul internațional, codul pentru țară și pentru zonă vă va permite apelarea acestora din orice loc.*

---

### În agenda telefonică din telefon

1. În modul neutru apăsați tasta **▼** și selectați **<Nou>**. Introduceți prenumele, apoi numele (maximum 20 de caractere latine); unul dintre câmpuri poate fi gol, dar nu ambele.

2. Apoi selectați **Tipul numărului**. Câmpurile numerice pot conține până la 40 de cifre și un semn «+», iar câmpurile alfanumerice (e-mail și note) pot conține până la 50 caractere latine. Fiecare contact poate avea maximum 5 câmpuri (de ex. 2 numere de mobil, 3 numere la serviciu, o adresă e-mail și o notă descriptivă).
3. Dacă este necesar, alegeți grupul din care doriți să facă parte acest contact.

### Numere proprii

Opțiunea **Numere proprii** care apare în fiecare agendă de telefon trebuie să conțină propriul număr de telefon. În caz contrar, vă recomandăm să introduceți numărul de telefon mobil precum și orice alte informații relevante.

---

*Deși toate câmpurile acestei intrări pot fi necompletate, elementul Numere proprii nu poate fi șters.*

---

### Numărul de urgență



Apel SOS

Numărul de urgență va apela serviciul de urgență din țara dvs.. În majoritatea cazurilor, puteți apela acest număr chiar dacă nu ați introdus încă codul PIN.

---



*În Europa numărul de urgență standard este 112, în Marea Britanie este 999.*

---

## Fotocall: recunoaștere vizuală și auditivă a apelantului


*Această caracteristică este disponibilă doar când utilizați agenda telefonică din memoria telefonului, NU cea a cartelei SIM.*



Această caracteristică vă permite să personalizați grupurile disponibile cu numele acestora («Prietenii», «Serviciu», etc.), o anumită imagine (din **Albumul foto**) și o anumită melodie (din lista **Sonerii**). După aceea puteți atașa unul sau mai multe nume acestui grup: când sunteți apelat de un nume din acel grup, numele contactului va apărea însoțit de imaginea definită pentru acel grup în timp ce la difuzorul telefonului va fi redată melodia definită pentru acel grup.


1. Selectați **Contacte** > **Setări** > **Setare grupuri**. Redenumiți grupul, pentru a-l recunoaște ușor («Prietenii», «Copiii», etc.) și selectați **Melodia** și **Imaginea** care vor fi asociate grupului.
2. Apăsăți lung tasta  pentru a reveni în modul neutru, apoi apăsați tasta  pentru a afișa conținutul agendei de telefon.

3. Alegeți un contact pe care doriți să îl atașați grupului, apoi selectați **Selectare grup** și alegeți grupul dorit.



## Editarea și gestionarea contactelor

Apăsăți tasta  atunci când sunteți în modul neutru pentru a accesa **Contactele** pe care le-ați stocat. Pentru a căuta un contact anume:


 la 

Apăsăți tasta corespunzătoare literei pe care o căutați în listă (de exemplu apăsați tasta  de două ori pentru a accesa litera «U»). Va fi selectat din listă primul nume care începe cu această literă.




Sau apăsați tasta , introduceți primele litere ale numelui pe care îl căutați și apăsați tasta  pentru a face un salt direct la acel nume.

## Pe cartela SIM

Selecțai un contact din agenda telefonică de pe cartela SIM, apoi apăsați tasta  pentru a accesa una dintre următoarele opțiuni:


- Apel «mâini libere»
- Apelare expeditor
- Trimitere SMS
- Trimitere MMS
- Apelare vocală
- Apelare rapidă
- Copiere în telefon
- Ștergere
- Modificare

## În telefon

Selecțai un contact din agenda telefonică din telefon, apoi apăsați tasta  pentru a accesa una dintre următoarele opțiuni:

- Schimbare nume
- Apelare expeditor
- Apel «mâini libere»
- Trimitere SMS
- Trimitere MMS
- Afișare
- Selectare grup
- Trimitere prin infraroșu
- Ștergere

Selecțai **Afișează** pentru a accesa lista tuturor numerelor și câmpurilor salvate pentru acest contact, apoi <Nou> pentru a crea un câmp nou pentru acest

contact. Alegeți unul dintre ele și apăsați tasta  pentru a accesa un al doilea set de opțiuni, și anume:

### Setare ca prestabilit

Primul număr introdus devine cel implicit: apare în prima poziție din listă și este format automat atunci când se apasă tasta preluare apel. Această opțiune vă permite să setați alt număr ca implicit.

### Copiere pe SIM

Pentru a copia un contact din agenda telefonică din telefon pe cartela SIM (în acest caz agenda telefonică va fi actualizată tot timpul în cazul în care doriți să utilizați alt telefon sau schimbați agendele de telefon între ele).

### Afișare

Pentru a afișa detaliile câmpului selectat.

### Schimbare tip

Pentru a schimba sau defini tipul câmpului numărului selectat.

---

*Câmpurile alfanumerice (note și e-mail) pot fi doar modificate sau șterse.*

---

## 6 • Setări

Meniul **Setări** vă permite să vă personalizați telefonul și să modificați setările corespunzătoare opțiunilor disponibile (sunete, dată și oră, securitate, etc.). Meniul **Profiluri** vă permite să modificați mai multe setări simultan (vezi pag. 25).

### Sunete

#### Liniște



Liniște

Vă permite să setați modul **Liniște** la **Activat** sau **Dezactivat**. Atunci când această setare este **Activată**, toate sunetele de alertă sunt dezactivate, iar vibratorul este activat.

*Modul Liniște poate fi aplicat și pentru sunetele emise de tastatură.*

#### Volum sonerie



Volum sonerie

În mod prestabilit, volumul soneriei este setat la **Mediu**. Apăsăți tasta ▲ sau ▼ pentru a seta volumul soneriei de la **Liniște** la **Crescător**.

#### Sonerie



Sonerie

Permite selectarea unei sonerii. Lista include de asemenea sunetele înregistrate și melodiile stocate. Parcurgeți lista și așteptați până când este redată melodia selectată.

*Nu veți putea auzi melodia dacă volumul soneriei este setat la Dezactivat sau dacă este activat modul Liniște (vezi mai sus).*

#### Soneria pentru mesaje



Sonerie mesaje

Vă permite să **Activați** sau să **Dezactivați** o alertă pentru anunțarea recepționării unui mesaj. Când este **Activată**, această opțiune vă permite, de asemenea, să selectați alarma dorită din lista de sonerii.

#### Egalizator



Egalizator

Această opțiune vă permite să alegeți una dintre diferitele setări audio, disponibile de asemenea și în timpul unei convorbiri (în acest caz, navigați prin listă și așteptați câteva secunde până când sesizați diferența).

## Sunetele emise de tastatură



Sonor taste

Vă permite să setați sunetele emise de tastatură la **Activat** sau **Dezactivat**. Chiar dacă sunetele emise de tastatură sunt setate la **Dezactivat**, tonurile DTMF sunt redată în timpul apelurilor (consultați secțiunea pag. 61).

## Sunete de alertă



Sunete de alertă

- Vă permite să setați sunetele de alertă la **Activat** sau **Dezactivat** pentru următoarele funcții:
- la atingerea orei stabilite pentru un eveniment programat în **Organizator**,
  - atunci când există un **Apel Nepreluat**,
  - atunci când apare o **Alertă Baterie** care necesită încărcarea acesteia,
  - pentru a gestiona durata unei convorbiri cu ajutorul funcției **Alertă Minute** (semnalul sonor nu poate fi auzit de către interlocutor).

*Acest meniu vă permite să Activați sau să Dezactivați sunetele de alertă, NU alertele în sine. De exemplu, setarea alertei pentru evenimente din Organizator la Dezactivat nu va împiedica telefonul să afișeze ecranul Avizare (în caz că ați programat unul), dar nu va fi redat sunetul corespunzător.*

## Vibrații



Vibrator

Vă permite să setați vibratorul la **Activat** sau **Dezactivat** la recepționarea unui apel, pentru anunțarea unui eveniment setat în organizator, la recepționarea unui mesaj și pentru soneria de alarmă.

*Vibratorul este Dezactivat întotdeauna, la conectarea încărcătorului sau a adaptorului auto.*

## Afișare

### Animație



Animație

Vă permite să setați animația meniurilor la **Activat** sau **Dezactivat**. Atunci când este **Activată**, această opțiune va derula și texte, cum ar fi un mesaj selectat din meniul **Citire SMS**.

*Dezactivarea acestei funcții mărește autonomia telefonului.*

### Lumină de fond



Lumină fundal

Permite setarea **Duratei** luminii de fundal prin selectarea uneia dintre valorile disponibile. Lumina de fundal este activată atunci când se primesc apeluri sau mesaje, când navigați prin meniuri, etc.



---

*Dezactivarea acestei funcții crește durata de viață a bateriei.*

---

## Imaginea de fundal



Imagine fundal

Permite setarea imaginii de fundal a ecranului principal ca **Activată** sau **Dezactivată**. Atunci când este **Activată**, imaginea selectată este afișată în modul **Normal** atunci când telefonul este în modul neutru sau în modul **Diminuat** în alte contexte.

---

*Numai fotografiile de tip JPEG pot fi utilizate drept imagini fundal. Imaginea de fundal nu este afișată în modul neutru atunci când opțiunea Ceas Internațional este Activată (vezi pag. 50).*

---

## Contrast



Contrast

Permite alegerea unuia dintre mai multe niveluri de contrast.

## Legături rapide

### Taste pentru acces rapid







Taste pentru acces





Permite setarea accesului direct la o anumită funcție prin legarea acesteia la o tastă. O apăsare lungă pe această tastă

va activa automat funcția sau va apela numărul asociat (Apelare rapidă).


---

*Se pot programa numai tastele de la  la . Următoarele taste sunt preprogramate:  (căsuță poștală vocală) și  (apelare internațională). În funcție de furnizorul de servicii, se pot predefini și bloca și alte taste rapide.*

---

Selectați o tastă de la  la  și apăsați . Parcurgeți lista pentru a selecta funcția pe care doriți să o asociați acestei taste și apăsați tasta . Cele mai multe dintre opțiuni vor deschide meniul funcției respective (de exemplu Trimitere mesaj sau E-mail) sau vor lansa în execuție aplicația respectivă (ca de exemplu Calculator sau Înregistrare).

---

*Dacă tasta respectivă a fost deja setată anterior, o puteți reprograma apăsând tasta  de două ori și selectând Schimbare. Această operație vă va conduce la lista funcțiilor disponibile.*

---

Pentru a utiliza tastele rapide în timp ce vă aflați în modul neutru, apăsați și mențineți apăsată tasta corespunzătoare funcției pe care doriți să o lansați sau a numărului pe care doriți să îl formați.

## Comenzi vocale



Comandă vocală

Permite setarea accesului direct la o anumită funcție prin legarea acesteia la o etichetă vocală.

*Puteți asocia o Comandă Vocală pentru majoritatea funcțiilor suportate de Tastele pentru acces rapid.*

1. Selectați <Nou>, parcurgeți lista pentru a alege funcția dorită și apăsați tasta .
2. Când apare mesajul **Apăsați OK și vorbiți**, urmați instrucțiunile afișate pe ecran. Când sunteți gata pentru înregistrarea unei etichete vocale, asigurați-vă că vă aflați într-un loc liniștit, alegeți un cuvânt scurt și simplu și pronunțați-l clar.
3. Următorul meniu permite accesul la următoarele opțiuni: **Ștergere**, **Redare etichetă vocală**, **Schimbare funcție** și **Schimbare voce**. Apăsați tasta pentru a crea altă etichetă vocală.

Pentru a utiliza comanda vocală, din meniul neutru apăsați și mențineți apăsată tasta , apoi roștiți eticheta vocală înregistrată.

## Apelare vocală



Apelare vocală

Permite setarea unei etichete vocale înregistrând un cuvânt care va apela

numele corespunzător atunci când va fi pronunțat. Procedați după cum este descris în secțiunea precedentă, selectați un contactul dorit din listă, apoi apăsați tasta .

*Atunci când este activată agenda telefonică din telefon, alegeți numărul dorit din lista afișată.*

Cât despre **Comanda vocală**, la apariția mesajului **Adaugă etichetă vocală?**, apăsați și urmați instrucțiunile afișate pe ecran. Pentru a utiliza comanda vocală, din meniul neutru apăsați și mențineți apăsată tasta , apoi roștiți eticheta vocală corespunzătoare numărului pe care doriți să-l apelați.

*Pot fi definite până la 15 etichete vocale și pot fi împărțite între apelări și comenzi vocale. Etichetele vocale înregistrate sunt disponibile în meniurile lor respective și pot fi șterse, redare sau schimbate.*

## Siguranță

### Nume publice



Nume publice

Opțiunea permite gestionarea unei anumite liste de nume, denumită **Nume publice**, precum și restricționarea apelurilor la numerele din această listă prin opțiunea **Restricționare apeluri**.

---

*Această caracteristică este dependentă de abonament și necesită codul PIN2 (vezi pag. 22).*

---

**Restricționare apeluri** Vă permite să restricționați apelurile la cele către lista **Nume publice**. Când este activată această opțiune, nu puteți apela decât numerele prezente în lista **Nume publice**, nu și celelalte nume, din **Contacte** din meniul principal.

---

*Această caracteristică este dependentă de abonament și necesită codul PIN2 (vezi pag. 22). Această opțiune se aplică de asemenea conexiunilor WAP și e-mail prin GPRS.*

---

**Nume publice** Această opțiune vă permite să consultați, să editați și să modificați lista **Nume publice** cu ajutorul codului PIN2.

### **Blocarea apelurilor**



Acest meniu permite limitarea utilizării telefonului la anumite apeluri, permițându-vă să blocați atât apeluri

recepționate, cât și apeluri efectuate. Această funcție este dependentă de rețea și necesită o anumită parolă pentru blocarea apelurilor, aceasta fiind oferită de către furnizorul de servicii. Blocarea apelurilor poate fi aplicată atât apelurilor **Primate** (**Toate** sau numai **În roaming**), cât și apelurilor **Efectuate** (**Toate** apelurile, **Internaționale** și **Internaționale exceptând acasă**).

---

*În toate cazurile, opțiunea Anulare a acestor meniuri se aplică tuturor apelurilor deodată. Meniul Stare vă permite să aflați dacă un tip de apel este blocat sau nu.*

---

### **Schimbarea codurilor**



Modificare coduri

Vă permite să schimbați codurile **PIN** și **PIN 2**, ca și **Codul de blocare** pentru apeluri. În funcție de cartela SIM, unele funcții sau opțiuni pot necesita introducerea unui cod secret PIN2, furnizat de către operatorul dvs.

---

*Dacă introduceți codul PIN2 greșit de 3 ori, cartela SIM se blochează. Pentru a o debloca, solicitați codul PUK2 de la operator sau distribuitor. Dacă introduceți codul PUK incorect de 10 ori consecutiv, cartela SIM se va bloca și va deveni inutilizabilă. În acest caz, contactați operatorul sau distribuitorul.*

---

## Protecția prin cod PIN



Această opțiune vă permite să setați protecția prin codul PIN la **Activat** sau **Dezactivat**. Atunci când codul PIN este **Activat**, vi se va solicita să introduceți codul PIN la pornirea telefonului.

*Codul PIN nu poate fi schimbat dacă această opțiune este Dezactivată.*

## Rețea

*Contactați operatorul de telefonie pentru a obține informații complete despre disponibilitatea serviciului GPRS prin rețeaua acestuia și pentru un abonament corespunzător. De asemenea, este posibil să trebuiască să configurați telefonul cu setările GPRS furnizate de operator, utilizând meniurile descrise în această secțiune. Apoi selectați rețeaua purtătoare (GSM sau GPRS) din meniurile fiecărei aplicații utilizate (de exemplu, WAP, MMS, e-mail, etc.).*

## Atașare GPRS



Acest meniu vă permite să definiți modul de conectare a telefonului dvs. mobil la serviciul GPRS:

### Permanent


Telefonul dvs. va rămâne conectat la serviciul GPRS în mod permanent. Această opțiune permite o conexiune GPRS mai rapidă. Totuși, această opțiune va mări consumul de energie.

### Pentru transmisii de date

Telefonul dvs. se va conecta automat la serviciul GPRS numai când va fi necesar. Această opțiune reduce consumul de energie, în schimb, mărește întârzierea conectării.

## Reînregistrarea



Vă oferă o listă de rețele disponibile în zonă, dacă este selectat modul **Manual**.  
Selectați rețeaua la care doriți să vă conectați și apăsați tasta  pentru confirmare.

## Rețele preferate



Rețele preferate

Această opțiune permite construirea unei liste de rețele, în ordinea preferințelor. Odată definită lista, telefonul va încerca să se conecteze la rețea în funcție de preferințele dvs.

## Setări de acces



Setări de acces

Acest meniu permite crearea mai multor profiluri de date: atunci când utilizați WAP sau atunci când expediați un mesaj multimedia (MMS), profilul selectat va fi folosit pentru conectarea la rețeaua GSM sau la cea GPRS.

*Toate opțiunile descrise mai jos sunt dependente de operator și/sau de abonament. Mesajele de eroare survenite în timpul conectărilor se datorează, în principal, parametrilor incorecți: contactați operatorul dvs. înainte de prima utilizare pentru a obține setările corespunzătoare, care, în unele cazuri, pot fi trimise prin SMS. Unele profiluri preconfigurate pot fi blocate, pentru a împiedica reprogramarea și redenumirea.*

Selectați un sunet și apăsați tasta  pentru a accesa următoarele opțiuni.

Schimbare  
nume

Redenumirea profilului selectat.

Afișare

Vizualizarea parametrilor profilului selectat.

Setări GSM

Schimbarea setărilor GSM:

- **Nume utilizator**,
- **Parolă**,
- **Număr de telefon** necesar stabilirii conexiunii, furnizat de către operatorul dvs. (**ISDN** sau **Analog**),
- **Timpul de inactivitate**, o valoare de peste 30 de secunde după care telefonul se deconectează automat (dacă o conexiune era deja stabilită)

Setări GPRS

Schimbarea setărilor GPRS (aceleași câmpuri ca la setările GSM). Meniul **APN** permite introducerea adresei unei rețele externe de date la care doriți să vă conectați, a unei secvențe de tip text utilizată pentru stabilirea conexiunii.

## Data și ora

### Afișarea ceasului



Afișare ceas

Permite selectarea formatului pentru afișarea ceasului (**Analogic**, **Numeric**, **Numeric mic**, sau **Fără Ceas**), atunci când vă aflați în modul neutru.

### Setarea datei



Setare dată

Vă permite setarea datei prin apăsarea tastelor numerice corespunzătoare. Puteți de asemenea seta data prin apăsarea tastelor ▲ sau ▼ .

### Fusul orar

*Fusul orar și ora de vară trebuie setate primele (verificați din nou data și ora în cazul în care le-ați setat anterior).*



Fusul orar

Permite setarea fusului orar de care aparțineți, conform sistemului GMT (Greenwich Meridian Time).

### Ora de vară

*Această setare privește numai țările în care ora oficială este stabilită după ora de vară/iarnă (de*

*exemplu, Greenwich Meridian Time / Ora de vară britanică).*



Ora de vară

Permite setarea orei de vară la **Activat** (vara) sau **Dezactivat** (iarna). Dacă ora de vară este **Activată** și setați ora la 12:00, aceasta se va modifica automat în 13:00 când setați opțiunea la **Dezactivat**.

### Setarea orei



Setare oră

Permite setarea datei prin apăsarea tastelor numerice corespunzătoare. Puteți de asemenea să măriți sau să micșorați timpul minut cu minut apăsând tastele ▲ sau ▼ .

## Pornirea și oprirea automată




Pornire/oprire auto

Acest meniu vă permite setarea unei ore pentru pornirea și oprirea automată a telefonului dvs.

### Pornirea automată

1. Apăsați tasta ▲ sau ▼ pentru a activa sau dezactiva această funcție.
2. Introduceți ora la care telefonul va fi pornit în mod automat și apăsați tasta **OK** .

3. Apoi alegeți frecvența: **O dată, în fiecare zi, În zilele lucrătoare.** Apăsăți tasta  pentru a confirma.




*Dacă la pornirea automată protecția prin cod PIN este Activată, vi se va cere să introduceți codul PIN (vezi pag. 2). Pornirea automată nu este inițializată dacă telefonul este deja pornit.*

### Oprirea automată

Repetăți pașii de mai sus pentru oprirea automată a telefonului dvs.

*Oprirea automată va fi inițializată numai atunci când telefonul dvs. se află în modul neutru..*


### Limba

Acest meniu vă permite să selectați limba tuturor meniurilor. Apăsăți tastele  sau  pentru a selecta limba dorită, apoi apăsați tasta  pentru a confirma.


### Profiluri

Această opțiune permite accesarea unui grup predefinit de setări, ceea ce vă permite să vă adaptați rapid telefonul la mediu, prin schimbarea simultană a mai multor setări. De exemplu, selectarea opțiunii







**Întâlnire** va seta nivelul soneriei la Liniște, va activa vibrațiile și va dezactiva sunetele emise de tastatură (celelalte opțiuni sunt stabilite în funcție de setările configurate de dvs.). La finalul întâlnirii, selectarea opțiunii **Personal** va reactiva setările uzuale. Detaliile setărilor unui profil sunt afișate atunci când este selectat un profil.

*Atunci când asociați o tastă rapidă unui profil (de exemplu, apăsarea lungă a tastei  activează meniul Liniște, consultați “Legături rapide” pag. 19), puteți dezactiva profilul și reveni la setările Personale tot prin apăsarea lungă a tastei respective.*

Setările din coloana **Personal** din următorul tabel sunt setările prestabilite din fabrică. Setările personale din telefon pot diferi de cele din tabel, deoarece pot fi schimbate de utilizator.

Câmpurile  se referă la setările memorate în meniul **Personal** (indiferent dacă au fost modificate sau nu).

Atunci când conectați un accesoriu, setările referitoare la **Căști** și **Automobil** devin, de asemenea, disponibile. Când deconectați accesoriul, telefonul revine la profilul **Personal**.

Profiluri	 Personal	 Autonomie	 Exterior	 Ședință	 Căști	 Mașina
<b>Vibrator</b>	Activat	Dezactivat		Activat		
<b>Volu sonerie</b>	Mediu	Mediu	Puternic	Liniște	Mediu	Puternic
<b>Lumină fundal</b>	10 sec	Dezactivat				Activat
<b>Sonor taste</b>	Activat			Dezactivat		
<b>Animație</b>	Activat	Dezactivat				



## 7 • Mesaje

### SMS



SMS

Acest meniu vă permite să trimiteți mesaje scurte, cu sunete, animații sau imagini și să le gestionați pe cele pe care le primiți.

*Opțiunea de a trimite SMS nu este disponibilă în modul neutru atunci când caracteristica Chat SMS este Activată (vezi pag. 37). În acest caz, nu puteți accesa decât opțiunea Răspuns.*

### Trimitere SMS



Trimitere SMS

Acest meniu vă permite să trimiteți un SMS unui contact la alegere.

1. Selectați un contact din agenda telefonică sau selectați <Nou> și introduceți un număr nou.

*Atunci când este selectată agenda telefonică din telefon, apăsați tasta  pentru a trimite mesajul SMS către numărul implicit, sau selectați un alt număr la alegere (consultați secțiunea “Editarea și gestionarea contactelor” pag. 15 pentru detalii).*

2. Puteți alege între 3 tipuri diferite de mesaje:

<Nou>

Pentru a trimite un mesaj nou.

Ultimul mesaj

Pentru a edita, modifica și retrimite ultimul mesaj pe care l-ați trimis.

Șablon

Pentru a selecta un mesaj preconfigurat, cum ar fi [Sună-mă înapoi la...](#) incluzând propriul dvs. număr de telefon, dacă acesta este prima opțiune din [Numere proprii](#) (vezi pag. 14).

3. Apăsați tasta  pentru a accesa următorul set de opțiuni:

Stocare

Pentru a stoca în meniul [Arhivă](#) mesajul curent împreună cu pictograma și melodia asociată (dacă există).

Trimitere

Pentru a trimite mesajul curent.

Adăugare sunet

Pentru atașarea unei melodii.

Adăugare element grafic

Pentru atașarea unei imagini tip bitmap sau a unei animații.

Puteți trimite până la 2 atașamente de tipuri diferite împreună cu un SMS. Animațiile și imaginile se exclud reciproc: dacă mai întâi selectați o animație, apoi o imagine, va fi atașată doar imaginea (și invers).

*Anumite imagini, animații și sunete sunt predefinite și livrate ca dotări standard la telefonul dvs. mobil. Imaginile și sunetele personale pe care le-ați stocat nu pot fi trimise dacă sunt protejate la copiere prin drepturile de autor.*

## Trimiterea unui SMS către mai mulți destinatari



Trimitere către mulți

Acest meniu permite trimiterea unui SMS către unul sau mai multe contacte.

### Adăugare contacte

Pentru a selecta destinatarul(ii) din lista de nume. După adăugarea contactelor, selectați unul dintre ele și apăsați tasta  pentru a **Schimba** numărul sau a-l **Șterge** din listă.

### Adăugare Media

Vă permite să concepeți mesajul. Repetați pașii 2 și 3 de la secțiunea “Trimiterea unui SMS”.

## Citirea SMS-urilor



Citire SMS

Acest meniu vă permite să citiți toate tipurile de SMS, indiferent dacă le-ați trimis, primit, citit și/sau stocat.

Opțiunea **SMS Ștergere toate**, la primul nivel, permite ștergerea tuturor mesajelor deodată. La afișarea unui mesaj, apăsați tasta  pentru a accesa opțiunile:

### Ștergere

Pentru a șterge mesajul selectat.

### Mutare către arhivă

Pentru a stoca mesajele în memoria telefonului. Acestea pot fi ulterior consultate în **Mesaje > SMS > Arhivă**.

*Mutarea unui mesaj în arhivă determină ștergerea acestuia din lista de SMS-uri citite.*

### Editare SMS

Pentru a edita, modifica și retrimite un mesaj SMS către un contact (se poate adăuga o imagine sau un sunet).

*Dacă mesajul editat are deja o imagine sau o melodie atașată, trebuie să o detașați, stocând-o în Albumul foto, respectiv în Albumul sonor. Ulterior, reatașați imaginea sau melodia la mesaj (vezi pag. 27).*

Răspuns	Pentru a răspunde expeditorului.
Stocare imagine(i)	Pentru a stoca imaginile și/sau animațiile care au fost trimise împreună cu mesajul.
Retrimiteră către	Pentru a retrimite mesajul selectat (selecția destinatarul din agenda telefonică sau introduceți manual numărul de telefon).
Stocare număr	Pentru a stoca numărul expeditorului, dacă acesta este atașat mesajului,
Apel «mâini libere»	Pentru a apela expeditorul mesajului în modul «mâini-libere».
Apelare expeditor	Pentru a apela expeditorul mesajului (opțiune dependentă de operator).
Extragere numere	Pentru a extrage numărul inclus în mesaj, dacă acesta este încadrat în ghilimele duble (pot fi incluse/extrase mai multe numere),
Stocare melodie	Pentru a stoca melodia trimisă împreună cu mesajul SMS.

## Setări SMS



Setări SMS

Acest meniu vă permite personalizarea configurării SMS prin intermediul următoarelor opțiuni:

### Centru SMS

Pentru a selecta centrul SMS implicit. **În cazul în care centrul SMS nu este definit pe cartela SIM, trebuie să introduceți manual numărul acestuia.**

### Semnătură

În mod prestabilit, semnătura dvs. este numărul propriu de telefon, fiind adăugat la sfârșitul mesajelor (a căror lungime se reduce astfel). Puteți **Edita**, **Modifica** și **Salva** semnătura.

### Perioadă valabilitate

Vă permite să selectați perioada de timp pentru care mesajul dvs. va fi stocat în centrul SMS. Această opțiune este utilă atunci când destinatarul nu are contact cu rețeaua pentru o perioadă mai lungă de timp și, în consecință, nu poate primi mesajul dvs.

***Această caracteristică este dependentă de abonament.***

## Traseu răspuns

Vă permite setarea acestei funcții ca **Activată** sau **Dezactivată**, ceea ce vă va permite să transmiteți numărul centrului dvs. SMS împreună cu mesajul. Astfel, destinatarul vă poate răspunde prin centrul dvs. de servicii, nu prin centrul său. În acest mod, va crește viteza de transmisie.

---

*Această caracteristică este dependentă de abonament.*

---

## Avizul de recepție

Vă permite să **Activați** sau să **Dezactivați** această opțiune, care vă va informa automat prin SMS dacă mesajul trimis de dvs. a fost recepționat sau nu.

---

*Această caracteristică este dependentă de abonament.*

---

## Salvare automată SMS


Vă permite să **Activați** sau să **Dezactivați** opțiunea de salvare automată a mesajelor trimise, în dosarul **Arhivă**.

## Arhivă



Arhivă

Vă permite să treceți în revistă toate mesajele citite pe care le-ați salvat și să **Ștergeți** toate mesajele arhivate printr-o

singură operație. Puteți salva un mesaj activând opțiunea **Salvare automată SMS** (vezi mai sus). Alternativ, puteți selecta un mesaj recepționat, apăsând de două ori  și selectând opțiunea **Arhivare**.

## E-mail

---

*În cazul în care abonamentul dvs. nu include un cont de e-mail, trebuie să vă configurați unul și să solicitați furnizorului informațiile necesare pentru setarea contului în telefon. Toți parametrii necesari vă vor fi comunicați de către furnizorul de servicii de e-mail și/sau operatorul de rețea, în forma în care sunt descriși mai jos. În unele cazuri, operatorul de rețea poate fi și furnizorul de servicii e-mail.*

---



E-mail

Acest meniu vă permite să trimiteți și să recepționați mesaje e-mail, cu sau fără atașamente. **Dacă telefonul dvs. a fost preconfigurat, majoritatea parametrilor sunt deja setați și nu este necesară modificarea lor** (cu excepția parametrilor **Nume utilizator**, **Parolă** și **Adresă e-mail** care trebuie introduși de dvs. la crearea contului de e-mail).

---

*Pentru a introduce simboluri specifice cum ar fi @ sau %, consultați secțiunea pag. 11.*

---

## Setări

Apăsați tasta **OK** , selectați **Mesaje > E-mail > E-mail 1** și apăsați tasta **OK** . Apoi selectați **Setări** și apăsați tasta **OK** pentru a accesa următoarele opțiuni:

**Numele contului** Pentru a redenumi câmpurile **E-mail 1** și **E-mail 2**.

---

*Un cont e-mail poate fi predefinit și ne-editabil, împiedicându-se astfel redenumirea.*

---

**Server E-mail** Pentru configurarea setărilor necesare pentru conectarea la serverul e-mail al operatorului dvs. internet (ISP). În unele cazuri, informațiile **Nume utilizator**, **Parolă** și **Adresă e-mail** au fost introduse chiar de dvs. la configurarea contului de e-mail. Acestea trebuie introduse așa cum au fost definite. **Adresa POP3** este destinată **recepționării** de mesaje e-mail, în timp ce **Adresa SMTP** este destinată **trimiterii** de mesaje e-mail.

---

*Avertisment ! Pentru o conexiune de e-mail prin GPRS, dacă operatorul telefonic NU este furnizorul de servicii e-mail, contactați operatorul pentru a obține adresa corectă a serverului SMTP și introduceți-o în acest câmp.*

---

**Avansat** Acest meniu permite accesul la setări avansate pe care nu ar trebui să le modificați.

---

*În cazul în care aceste câmpuri sunt necomplete sau întâmpinați probleme la conectare, contactați ISP-ul.*

---

Meniul **Autentificare SMTP** ar trebui **Dezactivat** în majoritatea țărilor europene: mesajele e-mail nu vor fi transmise în cazul setării la **Activat**. Contactați furnizorul pentru informații complete.

## Accesul la rețea

Pentru selectarea tipului de rețea purtătoare atunci când este lansată o conexiune și pentru configurarea setărilor corespunzătoare.

### Rețea

- **GSM** sau **GPRS**: telefonul mobil va utiliza numai rețeaua GSM sau pe cea GPRS pentru conexiuni de e-mail.
- **GPRS preferat**: telefonul dvs. va încerca mai întâi să se conecteze la rețeaua GPRS, apoi la cea GSM, în cazul în care rețeaua GPRS nu este disponibilă în momentul conectării.

---

*Pentru a selecta această opțiune, trebuie să aveți configurate atât setările GSM, cât și pe cele GPRS.*

---

## Setări GSM

Schimbarea setărilor GSM:

- **Nume utilizator** și **Parolă**,
- **Număr de telefon** necesar stabilirii conexiunii, furnizat de către operatorul dvs. (**ISDN** sau **Analog**),
- **Auto deconectare**, o valoare de peste 30 de secunde după care telefonul se deconectează automat (dacă o conexiune era deja stabilită)

---

*Lipsa schimbului de date cu rețeaua definește timpul de inactivitate care duce la auto deconectare.*

---

## Setări GPRS

Schimbarea setărilor GPRS (aceleași câmpuri ca la setările GSM). Meniul **APN** permite introducerea adresei rețelei externe la care vă veți conecta.

---

*Mesaje de eroare survenite în timpul conectărilor se datorează, în principal, parametrilor incorecți: trebuie să contactați operatorul înainte de prima utilizare, pentru a obține setările corespunzătoare.*

---

## Trimitere e-mail



Acest meniu permite trimiterea de mesaje e-mail către unul sau mai mulți destinatari în același timp, cu atașamente precum imagini JPEG. După recepționare, mesajele pot fi retrimise, iar atașamentele vizualizate cu programele software corespunzătoare.

***Dacă părăsiți meniul Trimitere e-mail înainte de expedierea mesajului e-mail sau dacă l-ați anulat în timp ce era expediat, conținutul mesajului e-mail respectiv este șters fără ca mesajul să fi fost stocat.***

### Adăugare contacte

Dacă ați adăugat adrese e-mail contactelor stocate în agenda telefonică din telefon, (vezi “Adăugarea contactelor în agenda telefonică” pag. 14), acest meniu vă va permite să selectați numele corespunzător în lista de **Contacte**. După adăugarea contactelor, selectați unul dintre ele și apăsați tasta **OK** pentru a **Schimba** adresa e-mail, a-l **Șterge** din listă sau pentru a adăuga mai multe contacte.

***Dacă ați selectat agenda telefonică din SIM, o fereastră de editare vă va permite să introduceți adresa e-mail.***

### Adăugare Media

Vă permite să concepeți mesajul; introduceți **Subiectul** și **Textul**, apoi apăsați **OK** pentru a accesa opțiunile:

- **Adăugare sunet** sau **Adăugare Imagini** pentru a atașa un sunet sau o imagine la mesajul dvs. e-mail,
- **Trimitere acum** pentru a-l trimite destinatarilor selectați,
- **Modificare** pentru reconceperea mesajului e-mail de la zero.

***Puteți atașa numai câte un fișier JPEG o dată. Pentru informații referitoare la introducerea textului, consultați “Introducerea textului și a numerelor” pag. 11. Dacă acceptați preluarea unui apel în timpul conceperii unui mesaj e-mail, meniul se închide automat și telefonul revine în modul neutru atunci când terminați comunicația.***


## Deschidere CP




Acest meniu vă permite să vă conectați la căsuța poștală și să descărcați titlurile mesajelor e-mail de pe server, iar apoi să descărcați mesajele e-mail respective.


***Ambel căsuțe poștale au aceleași setări și opțiuni. Configurarea diferită a acestora vă va permite să***


### *beneficiați de două adrese de e-mail diferite pe telefonul dvs. mobil.*



1. Selectați **Deschidere CP**: telefonul dvs. se conectează automat la serverul e-mail și descarcă lista titlurilor mesajelor e-mail, dacă acestea există, câte cinci deodată.
2. Dacă apare cuvântul **Următor** (respectiv **Anterior**) la sfârșitul (respectiv începutul) listei, înseamnă că există alte titluri de e-mail în așteptare: selectați una dintre opțiunile disponibile și apăsați  pentru a le prelua.

### *Este posibil ca detaliile mesajelor e-mail fără atașamente să se afișeze automat pe ecran.*

3. Selectați un titlu și apăsați tasta  pentru a afișa **Detaliile**. Următoarele pictograme de stare pot fi afișate alături de titluri:  








[Fără]  Mesajul e-mail poate fi descărcat.

 Mesajul e-mail este prea mare și nu poate fi descărcat.

 Mesajul e-mail este marcat pentru ștergere.
4. Apăsați tasta  și selectați **Preluare e-mail** pentru a descărca mesajele. Repetați această

operație pentru a descărca mesajul e-mail corespunzător fiecărui titlu.

### *Dacă mesajul e-mail este prea mare (peste 50 KB), acesta este respins, iar descărcarea este anulată.*

5. Dacă mesajul e-mail recepționat conține atașamente (imagini JPEG, fișiere text sau alte mesaje e-mail), acestea sunt indicate de pictograme caracteristice:
  -  Conține detalii despre titlul mesajului e-mail (data și ora, adresa expeditorului e-mail-ului, etc.); apăsați tasta  pentru a afișa aceste detalii.
  -  Textul mesajului e-mail poate fi vizualizat ca atașament. Apăsați tasta  pentru a-l citi (în acest caz nu mai sunt disponibile opțiunile avansate).
  -  Un fișier text (text simplu, format «.txt») este atașat la mesajul e-mail; pentru a-l citi, apăsați tasta  (în acest caz nu sunt disponibile opțiunile avansate).
  -  Aplicația necesară pentru acest atașament nu este disponibilă în acest telefon sau mesajul e-mail este prea mare pentru a fi încărcat.





Există alt mesaj e-mail atașat la cel recepționat (se pot atașa până la cinci mesaje e-mail, unul în altul; în acest caz nu sunt disponibile opțiunile avansate).



Există o imagine atașată mesajului e-mail. Selectați imaginea atașată din listă și apăsați de două ori tasta  pentru a o stoca în telefonul mobil (dacă doriți, o puteți redenumi).

---

*Imaginea trebuie să fie stocată, pentru a o putea vizualiza cu ajutorul aplicației Album foto. Pentru informații suplimentare, consultați secțiunea “Albumul foto” pag. 44. Dacă nu există suficientă memorie pentru a stoca imaginea nouă, trebuie să ștergeți alte elemente (nume, evenimente sau imagini) pentru a elibera suficientă memorie pentru a putea salva noua imagine.*

---

Este posibil ca telefonul dvs. să nu accepte o imagine prea mare sau care nu are formatul corespunzător. La recepționarea unei imagini prin e-mail, respectați următoarele indicații pentru a obține rezultate optime:

- Imaginea recepționată trebuie să fie salvată în formatul JPEG, BMP sau GIF.
- Dimensiunea nu trebuie să depășească 50 KB.

- Dimensiunea optimă este 128x160 pixeli, astfel încât imaginea să fie afișată corect (folosiți un program standard de editare a imaginilor pentru obținerea mărimii dorite).
  - Utilizați un nume de fișier de maxim 10 caractere. Adăugați una dintre extensiile permise, cum ar fi «.jpg».
6. Selectați un titlu de e-mail și apăsați tasta  pentru a accesa următoarele opțiuni:

**Adăugare la nume**

Pentru a adăuga adresa expeditorului mesajului e-mail la agenda telefonică, chiar dacă nu ați descărcat încă mesajul e-mail propriu-zis. Selectați <Nou> pentru a crea un contact nou sau un nume din lista curentă de contacte căruiua să-i adăugați sau să-i modificați această adresă e-mail.

---

*În acest caz trebuie să aveți activată agenda telefonică din telefon, întrucât acest element din meniu NU va apărea dacă este activată agenda telefonică de pe cartela SIM.*

---

**Ștergere** Pentru a selecta un mesaj e-mail marcat pentru ștergere (selectați din nou această opțiune pentru a-l deselecta). La ieșirea din meniul **E-mail**, vi se va solicita să confirmați ștergerea articolelor selectate de pe serverul de e-mail.

**Răspuns** Pentru a răspunde expeditorului, a cărui adresă este automat adăugată listei. Procedați așa cum este descris în secțiunea "Trimitere e-mail" pag. 33.

**Înainte** Pentru a retrimite mesajul e-mail descărcat către un alt destinatar. Procedați așa cum este descris în secțiunea "Trimitere e-mail" pag. 33.

## SMS-uri difuzate

*Funcționalitatea "SMS-uri difuzate" este dependentă de rețea.*



Acest meniul vă permite să gestionați recepția mesajelor SMS difuzate regulat în rețea tuturor abonaților. Aveți acces la următoarele opțiuni:

**Recepție** Vă permite să setați recepția mesajelor difuzate la **Activat** sau **Dezactivat**.

**Subiecte** Această opțiune vă permite să definiți subiectul mesajelor pe care doriți să le recepționați.

- Pentru a introduce un subiect nou, selectați **<Nou>**, introduceți codul furnizat de operator, și, dacă este cazul, asociați un nume sau
- Selectați un subiect deja existent în listă, pe care îl puteți schimba sau șterge.

*Puteți introduce până la 15 subiecte diferite în listă. Pentru a obține codurile corespunzătoare diferitelor subiecte, contactați operatorul de rețea.*


**Coduri districtuale** Pentru a selecta tipul mesajelor pe care soriți să le aveți permanent afișate pe ecranul neutru (în acest caz, introduceți tipul atât în **Codul districtului** cât și în meniul **Subiecte**).


## Chat SMS



Vă permite să setați caracteristica **Chat SMS** la **Activat** sau **Dezactivat**. Atunci când este setat la **Activat**, orice SMS pe care îl recepționați este afișat automat în

modul neutru.

Parcurgeți ecranul pentru a-l citi și puteți să răspundeți rapid apăsând tasta  de două ori: prima dată pentru a intra în ecranul pentru editare, apoi pentru a trimite mesajul. Telefonul va reveni automat la ecranul neutru.


*Dacă recepționați un al doilea SMS în timpul citirii altuia, răspundeți către primul sau apăsați tasta  pentru a-l părăsi pe primul. Atunci, telefonul mobil va afișa al doilea mesaj.*

## MMS



Acest meniu vă permite să trimiteți și să recepționați mesaje multimedia tip MMS conținând text, imagini și sunete.

Acestea pot fi compuse din câteva file. Indiferent dacă îl trimiteți către o adresă email sau către un alt telefon mobil, mesajul MMS va fi redat asemenea diapozitivelor.

Din modul neutru, puteți accesa direct meniul **MMS** apăsând lung tasta .


*Dacă apare mesajul «Memorie plină», trebuie să mai ștergeți din mesaje (de ex. șabloane, schițe, mesaje primite, etc.).*

## MMS nou

**Adăugare  
contacte**

Pentru a selecta un nume din lista de **Contacte** sau pentru a insera un **<Nou>** număr sau o adresă e-mail.


Apoi selectați unul dintre numerele sau adresele e-mail disponibile pentru acel nume, dacă sunt disponibile mai multe.

Selectați un contact și apăsați tasta  pentru a-l **Edita** sau a-l **Șterge** din listă, ori adăugați alte contacte.

*Trebuie să aveți selectată agenda telefonică din telefon pentru a accesa o adresă de e-mail (consultați secțiunea „Selectarea contactelor”, pag. 13 pentru detalii).*

## Adăugare Media

Vă permite să concepeți mesajul;

1. Adăugați o **Imagine**, un **Text** și/sau un **Sunset** (apăsăți tastele ▲ sau ▼ pentru a merge la pictograma următoare, respectiv anterioară, iar dacă aceasta nu este selectată automat, apăsați tasta  pentru a avea acces la meniul respectiv), după care puteți adăuga alte file apăsând tasta ▶ .
2. **Trimitere acum** pentru a trimite mesajul MMS destinatarilor selectați,
3. Accesarea meniului **Opțiuni MMS**.

Deși dimensiunea de **previzualizare** a imaginii la crearea unui MMS este de (L)105 x (Î)55 pixeli, mărimea maximă a unei imagini **trimise** este de (L)640 x (Î)640 pixeli.

*O imagine protejată de dreptul de autor nu poate fi trimisă.*

Melodia poate fi din fișierele disponibile în **Albumul sonor** sau poate fi o melodie înregistrată în timpul creării MMS-ului: în acest caz selectați <Înregistrări>, apoi <Nou> și urmați procedura care apare pe ecran.

---

*Nu puteți atașa o notă vocală deja existentă.*

---

## Opțiuni MMS

Sunt disponibile următoarele opțiuni:

**Adăugare filă diapozitiv** Pentru a crea o nouă filă și a o adăuga la mesaj. Dacă ați creat mai multe file, apăsați tasta ◀ sau ▶ pentru a le parcurge.

---

*Puteți, de asemenea, să apăsați tasta ▶ când este selectată ultima pagină a mesajului pe care îl creați.*

---

**Fila următoare / Fila anterioară** Pentru a vă deplasa la fila următoare sau la cea anterioară.

**Editarea subiectului** Pentru a edita sau schimba subiectul mesajului dvs.

**Ștergere filă** Pentru a șterge fila selectată (dacă sunt mai multe în cadrul mesajului).

**Stocare ca schiță** Pentru a stoca un mesaj ca schiță, pentru a-l edita, finaliza sau trimite mai târziu (vezi pag. 40).

Stocare  
ca șablon

Pentru a stoca un mesaj ca șablon, pentru a-l utiliza ca mesaj de bază la scrierea altor MMS-uri (de exemplu, mesaj de tip «La mulți ani!», vezi pag. 40).


Previzualizare  
MMS

Pentru a previzualiza mesajul MMS creat.

Durată de  
afișare a filei

Pentru a schimba valoarea stabilită în meniul **Setări** > **Setări aplicații** pentru durata de afișare a filei (vezi pag. 40) și pentru a stabili durata pauzelor dintre file.


## Trimitere MMS

Odată ce mesajul MMS este finalizat, selectați **Trimitere MMS** și apăsați tasta . Dacă ați stocat MMS-ul ca schiță, această opțiune este de asemenea disponibilă și în meniul **Schițe**. Dacă ați expediat deja MMS-ul, selectați-l din **CP Ieșire** și selectați **Re-expediere MMS**.

---

*Dacă eșuează trimiterea unui mesaj schiță, mesajul va fi mutat în meniul CP Ieșire.*

---



În toate situațiile, o bară de stare vă permite să urmăriți trimiterea mesajului dvs. (apăsați tasta  pentru a anula trimiterea mesajului.



## Recepționarea unui MMS

---

*Dacă dimensiunea mesajului MMS ce trebuie descărcat este mai mare decât memoria disponibilă în telefon, trebuie să eliberați memorie prin ștergerea datelor (imagini, sunete, etc.) Consultați “Stare memorie” pag. 47.*

---



Atunci când recepționați un MMS, un mesaj de avertizare apare pe ecran, pentru a vă anunța. Consultați pagina “Setări” pag. 40 pentru detalii referitoare la modul de primire **Automat** sau **Manual**. Dacă expeditorul mesajului a solicitat un **Aviz de citire**, un mesaj automat vă va solicita să apăsați tasta  pentru trimitere sau să apăsați tasta  pentru a refuza trimiterea avizului.

Odată descărcat MMS-ul, selectați-l din lista **CP intrare** și apăsați tasta  pentru a-l reda. Apăsați  pentru a accesa următoarele **Opțiuni de redare**:

**Redare**

Pentru a comuta înapoi la modul automat: MMS-ul este redat apoi asemenea diapozitivelor.

**Fila următoare / anterioară**

Pentru a vă deplasa la fila următoare / anterioară. De asemenea, puteți apăsa  sau  atunci când vizualizați MMS-ul în modul manual.

- Detașare imagine** Pentru a extrage o imagine din fila curentă și a o salva în [Albumul foto](#).
- Detașare sunet** Pentru a extrage sunetul din fila curentă și a-l stoca în [Albumul sonor](#).
- Închidere** Pentru a închide mesajul MMS și a reveni la lista de opțiuni.

### Administrarea dosarelor

Sunt disponibile patru dosare. Dosarul prestabilit (activ) este ultimul dosar selectat de dvs.


- Șabloane** Listează toate mesajele stocate ca șabloane. MMS-urile șablon pot fi [Redate](#), [Editate](#) și [Șterse](#).
- Schițe** Listează, după creare, toate mesajele salvate ca schiță sau pe cele salvate automat dacă închideți meniul MMS înainte de salvarea sau expedierea mesajului. MMS-urile schiță pot fi [Redate](#), [Editate](#), [Trimise](#) și [Șterse](#).
- CP leșire** Listează mesajele [Trimise](#) sau create dar [Netrimise](#) încă. Puteți [Reda](#), [Șterge](#) sau vizualiza [Detaliile](#) tuturor acestor mesaje sau să le [Re-trimiteți](#) sau să le [Redirecționați](#) către cineva.

- CP intrare** Listează toate [Notificările](#), [Avizele de Expediere](#) și [Citire](#), [MMS-urile citite](#) și [Necitite](#). Puteți [Citi](#) sau [Șterge](#) notificările și avizele. Puteți [Reda](#), [Retrimite](#) sau [Răspunde](#) la un MMS, îi puteți afișa [Detaliile](#) sau [Șterge](#).

---

*Înștiințările sunt șterse automat atunci când primiți întregul MMS. NU ștergeți înștiințările înainte de a primi MMS-ul, pentru că nu îl veți mai putea primi.*

---

Mesajele salvate pot fi trimise doar din meniurile [Schiță](#) și [Trimitere MMS](#). NU puteți recupera un articol (mesaj, notificare sau raport) pe care l-ați șters. Apăsați tasta  pentru a anula ștergerea.

### Setări

---

*Este posibil ca telefonul dvs. să fie preconfigurat. Dacă nu este preconfigurat, acest lucru se poate face pe «Calea undelor», de pe site-ul Club Philips. Conectați-vă la [www.club.philips.com](http://www.club.philips.com) și selectați țara Dvs. Vă rugăm să observați că acest serviciu nu vă este disponibil dacă țara și/sau modelul telefonului Dvs. nu apare în meniurile respective. În acest caz, contactați operatorul pentru informații.*

---

Sunt disponibile următoarele opțiuni:

**Modul Preluare** Alegeți între următoarele moduri:  
**Manual:** vă conectați manual la server prin selectarea unei notificări sosite în **CP intrare**, selectând **Citire** pentru a le descărca, apoi **Redare**.  
**Automat:** MMS-urile primite vor fi recepționate automat în **CP intrare**.  
Selectați **MMS** și apăsați tasta ► pentru a le reda.

*Acest mod este dezactivat în roaming (atunci când sunteți în străinătate).*

**Perioadă valabilitate** Pentru a selecta cât timp mesajul MMS va fi stocat în server, de la **1 oră** la maximum **1 săptămână**. Această opțiune este utilă atunci când destinatarul nu are contact cu rețeaua pentru o perioadă mai lungă de timp și, în consecință, nu poate primi mesajul dvs.

**Avizul de citire** Această opțiune poate fi setată la **Activat** sau **Dezactivat** și vă informează (printr-un SMS) cu privire la schimbarea stării unui MMS trimis: de exemplu, dacă a fost citit sau a fost șters fără a fi citit.

**Avizul de recepție** Această opțiune poate fi setată la **Activat** sau **Dezactivat** și vă informează (printr-un SMS) cu privire la recepționarea sau respingerea MMS-ului dvs.

**Auto-stocare** Această opțiune poate fi setată la **Activat** sau **Dezactivat** și permite stocarea automată a mesajului trimis din meniul **CP Ieșire**.

**Durată de afișare a filei** Permite setarea duratei de timp dintre afișarea filelor unui MMS.

**Setări rețea** **Cont rețea** este folosit pentru a alege un profil dintre cele setate pentru conectare (pentru detalii, consultați secțiunea “Setări de acces” pag. 23). **Rețea** permite selectarea tipului de rețea purtătoare folosită la lansarea unei conexiuni: **GSM**, **GPRS** sau **mai întâi GPRS**.  
Selectați **Centru MMS** pentru a introduce adresa MMS a serverului la care vă veți conecta. **Adresa Gateway** și **Portul Gateway** permit introducerea adresei IP și a portului gateway-ului serverului.

## 8 • Infraroșu

Telefonul dvs. mobil dispune de o tehnologie inovatoare de transmisie a datelor prin infraroșu (IrDA) ce permite schimbul de date cu alte dispozitive compatibile IrDA (de ex., alte telefoane mobile, PC-uri, imprimante, etc) printr-o conexiune fără fir.

*Fișierele protejate prin copyright nu pot fi trimise. La conectarea la un PC, asigurați-vă că acesta are portul infraroșu activat*

### Poziționarea dispozitivelor

Pentru a putea trimite sau recepționa date de la un alt dispozitiv, acesta trebuie să fie corect poziționat față de telefonul dvs. mobil. Asigurați-vă că cele două porturi IrDA se află față în față și că nu sunt mai mult de 50 cm distanță între ele (vezi diagrama). De asemenea, asigurați-vă că nu există obstacole în calea fasciculului IrDA.



### Trimiterea datelor

Pentru a trimite date prin portul IrDA al telefonului dvs., trebuie să selectați elementul de trimis: atunci când selectați o imagine, un sunet, un contact sau un eveniment, un sub-meniu vă oferă posibilitatea de a accesa opțiunea **Trimitere**.

Trimiterea va avea loc automat, imediat ce telefonul va detecta alt dispozitiv cu portul IrDA activat. Pe ecran vor fi afișate mesaje care vă vor indica starea procesului.

În cazul în care sunt detectate mai multe dispozitive IrDA, pe ecran va fi afișată o lista a acestora, din care veți putea selecta dispozitivul dorit. Apăsăți tasta **OK** pentru a confirma și trimite datele selectate.

*Trimiterea va fi anulată dacă telefonul nu poate detecta un alt dispozitiv înainte de expirarea timpului de căutare, dacă legătura prin infraroșu s-a întrerupt sau dacă anulați procesul.*

### Primirea datelor

#### Activarea portului IrDA



Infraroșu

Pentru a recepționa date, selectați **Infraroșu** > **Primire**. Telefonul dvs. este




pregătit pentru primirea datelor și așteaptă trimiterea acestora de la celălalt dispozitiv IrDA. Ca și la trimitere, pe ecran vor fi afișate mesaje care vă vor indica starea procesului.

---

*Primirea va fi anulată dacă telefonul nu este contactat de alt dispozitiv iar timpul de căutare expiră înainte de a se putea primi datele, dacă conexiunea în infraroșu este întreruptă, dacă dimensiunea fișierului trimis este prea mare sau dacă anulați procesul*

---

### **Salvarea datelor primite**

Apăsați  pentru a accesa următoarele opțiuni:

#### Stocare

Pentru a stoca datele, reveniți în modul neutru. Elementele primite vor fi stocate sub numele lor predefinit, iar acesta poate fi schimbat selectând elementul în meniul său respectiv.

#### Afișare

Pentru a afișa detaliile datelor primite ( a reda un sunet sau a afișa o imagine).

#### Anulare

Pentru anularea datelor primite.

## Utilizarea telefonului ca modem



Transmisie de date

Telefonul dvs. poate fi utilizat ca modem împreună cu un PC sau PDA, pentru a naviga pe Internet sau pentru a trimite faxuri.

Pentru a avea acces la toate serviciile aferente portului IrDA (trimiterea ori recepționarea mesajelor SMS, e-mail ori fax, încărcarea imaginilor ori sunetelor în format MIDI, sincronizarea agendei de telefon, programul expert pentru configurarea GPRS, etc.), trebuie să instalați suita Mobile Phone Tools pe PC-ul dvs. Aceasta aplicație este disponibilă pe CD-ROM-ul livrat cu telefonul dvs.

---

*Software-ul de pe acest CD-ROM nu este compatibil cu calculatoarele Apple® Macintosh®. Suportă numai sistemele de operare Windows® 98 SE, ME, XP și 2000 (Service Pack 3 sau mai nou).*

---


Modulele software specifice pentru Lotus Notes, Lotus Organizer și Microsoft Outlook sunt destinate sincronizării telefonului dvs. Philips cu aceste aplicații (consultați manualele de utilizare respective pentru informații detaliate).

## 9 • Multimedia

### Albumul sonor



Album sonor

Acest meniu vă permite să gestionați și să redați sunetele stocate în telefonul dvs. mobil, **Melodiile Proprii**, **Melodiile standard** sau **Înregistrările**. Atunci când parcurgeți unul dintre sub-meniurile disponibile, selectați un sunet și apăsați tasta  pentru a accesa următoarele opțiuni:

#### Ștergere

Pentru a **Șterge** sunetul selectat.

*Sunetele din dosarul Melodii standard nu pot fi șterse.*

#### Trimitere prin...

Pentru a trimite sunetul selectat prin E-mail (vezi pag. 30), prin Infraroșu (vezi pag. 42) sau prin MMS (vezi pag. 37).

*Nu se pot trimite sunete care sunt protejate prin dreptul de autor.*

#### Activare ca sonerie

Pentru a seta sunetul selectat ca **Sonerie**.

#### Ca sonerie SMS/MMS

Pentru a seta sunetul selectat ca **Alertă pentru mesaje** (această opțiune trebuie să fie **Activată** în **Setări > Sunete**, vezi pag. 17).

#### Redenumire

Pentru a **Redenumi** sunetul selectat.





### Albumul foto

*Imaginile JPEG trebuie să aibă dimensiunea și formatul corecte pentru a putea fi stocate și afișate corect de către telefonul mobil (vezi pag. 34).*



Album foto

Acest meniu vă permite să gestionați și să afișați imaginile stocate în telefonul mobil.



La accesarea unuia din submeniurile disponibile, imaginile stocate în telefon sunt afișate sub forma unei liste. Pentru a accesa afișajul grafic, selectați o imagine din listă și apăsați tasta . Apăsați tasta  pentru a accesa opțiunile descrise mai jos (în fiecare situație, apăsați tasta  pentru a reveni un pas înapoi sau tasta  pentru a valida alegerea făcută și a merge la opțiunea următoare).

## Modificare imagine

### Adăugare text

Pentru a adăuga text imaginii selectate. Apăsați tastele de navigare pentru a muta poziția textului pe ecran.



*O apăsare scurtă mută cu 1 pixel, iar o apăsare lungă cu 5 pixeli.*

Apăsați tasta  pentru a merge înapoi la editorul de text sau tasta  pentru validarea textului introdus și a merge la opțiunea următoare.

### Adăugarea unei rame sau a unei pictograme

Pentru a adăuga o ramă sau o pictogramă imaginii selectate.

### Anulare

Pentru **Anularea** ultimei modificări efectuate asupra imaginii sau pentru **Resetare**, adică anularea tuturor modificărilor efectuate. Apăsați tasta  pentru a anula sau tasta  pentru a valida.

### Trimitere

Pentru a trimite sunetul selectat prin infraroșu, E-mail sau MMS.

### Stocare



Pentru stocarea imaginii, inclusiv a modificărilor aplicate acesteia.

Pentru a **Șterge** imaginea selectată.

*Imaginile din dosarul Imagini standard nu pot fi șterse. Dacă nu e suficient spațiu pentru imagini noi, trebuie să ștergeți alte imagini pentru a elibera memorie.*

## Ștergere

### Redenumire


Pentru a **Redenumi** imaginea selectată: Apăsați , introduceți un nume și apăsați din nou .

### Trimitere prin...

Pentru a trimite imaginea selectată prin E-mail (vezi pag. 30), prin Infraroșu (vezi pag. 42) sau prin MMS (vezi pag. 37).

*Nu se pot trimite imagini care sunt protejate prin dreptul de autor.*

## Rotire

Pentru a roti imaginea cu 90° sau 180°, apăsați tasta  pentru confirmarea alegerii efectuate.

## Setare ca imagine de fundal

Pentru a seta imaginea selectată ca **Imagine fundal** (această opțiune trebuie să fie setată la **Activat** în **Setări** > **Afișare**, vezi pag. 19).

## Diapozitive TV



Diapozitive TV

Această funcțiune vă permite să afișați fotografiile dumneavoastră listate în meniul **Album foto** (ca diapozitive automat sau manual, una câte una) pe un ecran TV cu ajutorul accesoriului TV Link (vezi pag. 77) sau pe ecranul principal (intern) al telefonului.

---




*Este posibil ca accesoriul TV Link să nu fie furnizat împreună cu telefonul dvs. În acest caz, acesta trebuie să fie achiziționat separat. Vezi "Accesorii autentice Philips" pag. 77 pentru detalii.*



---

*Ultima selecție, respectiv ultimul șir de diapozitive este stocat automat și poate fi redat de câteva ori la rând, chiar și atunci când părăsiți meniul Diapozitive TV.*

---









## Manual

Selecțai **Diapozitive TV**, apoi **Manual** apăsați  și parcurgeți lista completă de imagini cu  sau .



*Apăsați  pentru activarea afișajului grafic pe tot ecranul și pentru a trimite către TV, apoi apăsați  pentru a reveni la lista de imagini.*

---

## Mod automat

1. Selecțai **Diapozitive TV** și apăsați tasta , apoi alegeți intervalul de timp aplicat între două imagini (5, 7 sau 10 secunde) și apăsați .
2. În lista care se afișează:
  - Alegeți **(De)selecție toate** prin apăsarea tastelor  sau  pentru selectarea tuturor imaginilor deodată sau
  - Navigați prin listă și selecțai/deselecțai imaginile dorite apăsând  sau  (cele selectate au căsuțele completate).În ambele cazuri, apăsați  pentru pornire și  pentru oprire.


3. Accesați (De)selecție toate pentru a renunța la toate imaginile deodată.

Atunci când navigați manual, apăsați tasta  pentru a accesa opțiunile de rotire (90°, 180° sau 270°), alegeți valoarea dorită și apăsați tasta . Schimbările sunt stocate automat.

## Demonstrație



Demonstrație

Apăsați tasta  pentru a lansa filmul **Demonstrație**.

*Dacă ați pornit telefonul fără să fi introdus o cartelă SIM, acest meniu este disponibil în primul nivel de meniu.*



## Stare memorie



Stare memorie

Acest meniu vă permite afișarea procentajului de memorie neocupată a telefonului dvs. Capacitatea telefonului este partajată de mai multe aplicații și funcționalități: albumele de imagini și sunete, notele vocale înregistrate și etichetele vocale pentru comenzi vocale, mesajele stocate în telefon, intrările din agenda de telefon și din organizator, jocurile, etc.

*Acest telefon mobil dispune de numeroase sunete și imagini. Se pot șterge numai sunetele și imaginile din dosarele Imagini proprii sau Melodii proprii, (de exemplu, pentru a se elibera spațiu de memorie pentru alte melodii și imagini proprii).*

Apăsați tasta  pentru a verifica starea memoriei. Se va afișa procentajul de memorie liberă și memoria totală a telefonului în KB. Apăsați din nou tasta  și accesați lista detaliată a spațiilor de memorie ocupate de fiecare caracteristică.

*Dacă se afișează mesajul «Lista este plină» când încercați să salvați un element nou sau dacă vi se solicită să eliberați spațiu de memorie, trebuie să ștergeți un articol pentru a putea crea sau adăuga unul nou.*

## Camera foto



Camera foto

Acest meniu vă permite activarea modului cameră foto, cu condiția să fi conectat camera la telefon. Vezi “Realizarea fotografiilor” pag. 64 pentru detalii.

*Acest meniu este disponibil numai atunci când accesoriul cameră foto este conectat.*

## 10 • Divertisment

### Jocul Brick

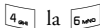
*Acest meniu este dependent de operator. În consecință, pictograma și conținutul său pot fi diferite.*



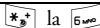
Jocul Brick

Acest meniu permite accesul la jocul brick, al cărui obiectiv este distrugerea cărămizilor prin lovirea acestora cu bila.

După distrugerea ultimei cărămizi, veți trece la nivelul următor. Tastele utilizate sunt următoarele:



Pentru deplasarea rachetei stânga - dreapta.



Pentru a începe jocul prin aruncarea bilei către stânga sau dreapta.



Pentru a face pauză în timpul jocului până la 2 minute (după care ecranul revine în modul neutru, iar jocul este întrerupt definitiv).

### JAVA



Telefonul dvs. prezintă platforma JAVA, care vă permite să rulați aplicații compatibile JAVA cum ar fi jocurile descărcate din rețeaua GSM.

#### Setări

##### Lansare automată

Vă permite să setați lansarea automată a JAVA: **Activat** sau **Dezactivat**. Atunci când este setată pe **Activat**, orice aplicație pe platformă JAVA va fi lansată automat imediat după instalare.

## Rețea

### Rețea purtătoare

Pentru selectarea tipului de rețea purtătoare atunci când este lansată o conexiune și pentru configurarea setărilor corespunzătoare.

- **GSM** sau **GPRS**: telefonul mobil va utiliza numai GSM sau GPRS pentru conexiuni de e-mail.
- **GPRS preferat**: telefonul dvs. va încerca mai întâi să se conecteze la rețeaua GPRS, apoi la cea GSM, în cazul în care rețeaua GPRS nu este disponibilă în momentul conectării.

---

*Selectarea acestei opțiuni presupune configurarea ambelor setări: GSM și GPRS. Vezi pag. 23 pentru detalii.*

---

### Adresă DNS

Permite introducerea adresei DNS a rețelei externe de date la care doriți să vă conectați.

### Cont rețea

Permite selectarea unuia dintre profilurile de date definite de dvs. în **Setări > Setări acces** (consultați pag. 23 pentru informații detaliate în legătură cu acest subiect).

## Accesul la rețea


### *Dependent de operator și de rețea.*

---





Acest meniu permite accesul la setări specifice operatorului, inclusiv la adresele DNS și Proxy. Atunci când sunt disponibile, toate elementele acestui meniu sunt preconfigurate, astfel încât să nu fie nevoie să le modificați.

## Aplicații JAVA

---

*Se va afișa un mesaj care vă va avertiza că prima instalare va dura câteva minute. Apăsați tasta  pentru a continua și așteptați ca fișierele să se instaleze.*

---

La afișarea ferestrei JAVA, apăsați tasta  pentru a accesa lista de jocuri disponibile. Selectați un joc și apăsați tasta  din nou. Folosiți tastele  și  ca taste software pentru a selecta meniul așa cum este afișat pe ecran. Apăsați **leșire** pentru a ieși din aplicația JAVA sau **Meniu** pentru a accesa lista opțiunilor disponibile ce vă permit să creați și să organizați dosare noi.

# 11 • Afaceri

## Calculator



Calculator

Acest meniu vă oferă următoarele funcții:

- Adunare** Apăsați ▶ sau .
- Scădere** Apăsați ◀ sau de două ori.
- Înmulțire** Apăsați ▲ sau de trei ori.
- Împărțire** Apăsați ▼ sau de patru ori.
- Egal** Apăsați tasta sau tasta .

Introduceți cifrele de la tastatură. Precizia calculatorului este de 2 zecimale, iar rotunjirea se face la cea mai apropiată zecimală. Apăsați și mențineți apăsată tasta pentru separatorul zecimal.

## Ceas internațional



Ceas internațional

Acest meniu vă permite setarea și afișarea atât a orei locale, cât și a fusului orar selectat.

## Afișarea ceasului internațional

Cest meniu vă permite să afișați pe ecranul neutru atât ora locală cât și ora altui fus orar selectat. Apăsați tasta ▲ sau ▼ pentru a activa sau dezactiva această funcție.

*Această caracteristică nu este disponibilă atunci când este selectat ecranul Fără ceas (vezi pag. 18) sau când opțiunea Chat SMS este activată (vezi pag. 37).*

## Setări locale

**Fusul orar** Deplasați-vă cu tasta ▲ sau ▼ pentru a selecta setările corespunzătoare zonei în care vă aflați.

**Setare oră** Permite setarea datei prin apăsarea tastelor numerice corespunzătoare. Puteți de asemenea să măriți sau să micșorați timpul minut cu minut apăsând tastele ▲ sau ▼ .

**Ora de vară locală** Permite setarea opțiunii ora de vară la **Activat** sau **Dezactivat** pentru fusul orar local. Vezi pag. 24 pentru detalii.



## Setări internaționale

**Fusul orar străin** Deplasați-vă cu tasta ▲ sau ▼ pentru a selecta setările corespunzătoare zonei dorite.

**Ora de vară străină** Permite setarea opțiunii ora de vară la **Activat** sau **Dezactivat** pentru un fus orar străin. Vezi pag. 24 pentru detalii.

## Deșteptător



Deșteptător

Acest meniu vă permite să setați alarmele ceasului deșteptător (sunt disponibile până la 3 alarme). Pentru a seta o alarmă:

1. Selectați o alarmă și apăsați tasta ▲ sau ▼ pentru a seta opțiunea la **Activat** sau **Dezactivat**.
2. Atunci când este setată la **Activat**, introduceți ora și apăsați tasta .
3. Apoi alegeți frecvența: **O dată, În fiecare zi, În zilele lucrătoare**.
4. Apoi selectați una dintre soneriile pentru alarmă: buzzer-ul sau o melodie. Apăsați tasta  pentru a confirma.

Repețați pașii de mai sus pentru a seta alte alarme.

---

*Deșteptătorul va suna chiar dacă opriți telefonul și chiar dacă volumul soneriei este setat la Dezactivat. Atunci când sună alarma, puteți apăsa orice tastă pentru a o opri.*

---

## Modul intermitent



Intermitent

Vă permite să setați modul intermitent la **Activat** sau **Dezactivat**.

---

*Setările modului intermitent se aplică la toate alarmele programate pentru ceasul deșteptător.*

---

Atunci când modul intermitent este **Activat**, alarma se oprește temporar la apăsarea oricărei taste (cu excepția ) sau când soneria redată s-a terminat, după care va suna din nou 7 minute mai târziu. Pentru a opri repetarea soneriei, apăsați  de două ori când sună.

---

*Modul intermitent este dezactivat automat după ce alarma a fost repetată de 9 ori.*

---

## Organizator

---

*Organizatorul partajează memoria telefonului cu alte aplicații (agenda telefonică, album foto, etc.). Pentru a verifica memoria disponibilă a telefonului dvs., selectați Multimedia > Stare memorie.*

---

## Creare eveniment nou



Organizator

Acest meniu vă permite să creați evenimente și să le stocați în organizator. Atunci când aplicația organizator are opțiunea avizare sonoră **Activată** (vezi pag. 18), un bip vă va avertiza de fiecare dată când se apropie un eveniment programat.

1. Selectați **<Nou>**, apoi tipul evenimentului (**Vacanță**, **Ședință**, **Sarcină**).
2. Introduceți data și ora începerii și terminării evenimentului și denumiți-l (de exemplu «Întâlnire cu Stanciu»).
3. Setati o avizare sonoră și o frecvență; avizarea sonoră alarma va fi redată la ora setată.

---

*Avizarea sonoră poate și setată doar pentru evenimentele de tip Ședință sau Sarcină. Avizările sonore vor fi influențate de schimbarea fusului orar (vezi “Data și ora” pag. 24).*

---

## Ștergerea evenimentelor trecute

Acest meniu vă permite ștergerea evenimentelor trecute. În acest caz, introduceți data inițială (din trecut sau din viitor) de la care vor fi șterse toate evenimentele anterioare și apăsați tasta  de două ori pentru a șterge toate evenimentele anterioare acestei date.

---

*Pentru a șterge toate evenimentele setate în Organizator, introduceți ca dată inițială câțiva ani în viitor (de exemplu 26 Mai 2010) pentru a vă asigura că toate evenimentele care preced această dată vor fi șterse deodată.*

---

## Gestionarea evenimentelor

Selectați un eveniment din listă și apăsați tasta  pentru a accesa următoarele opțiuni:

**Ștergere** Pentru a șterge evenimentul selectat.

**Modificare** Pentru a modifica evenimentul selectat.

---


*Modificarea unui eveniment repetat va modifica toate instanțele acestuia.*

---

**Trimitere** Pentru a transmite evenimentul selectat către alt dispozitiv compatibil infraroșu.

## Vizualizare evenimente

Modurile de vizualizare **Evidență zilnică**, **Evidență săptămânală** și **Evidență lunară** vor afișa în formatul corespunzător toate evenimentele stocate în organizator. Pentru a afișa evenimentele în aceste moduri de vi-



zualizare, selectați un mod la alegere și apăsați  , apoi ◀ sau ▶ pentru a afișa perioada precedentă sau următoare (ziua, săptămâna sau luna).

*Rețineți că schimbarea fusului orar va determina schimbarea tuturor avizărilor din organizator; alarmele vor fi devansate sau întârziate în funcție de ora afișată pe ecran (vezi "Data și ora" pag. 24)*

## Înregistrarea sunetelor



Înregistrare sunet

Acest meniu vă permite să înregistrați sunete cu o durată de maxim 1 minut. Puteți înregistra până la 20 de sunete, în funcție de **Starea memoriei**. Selectați <Nou> pentru a înregistra un sunet nou. Urmați instrucțiunile de pe ecran și apăsați  după înregistrarea sunetului. Selectați-l din listă pentru a-l reda sau apăsați  pentru a-l **Șterge**, ori **Redenumi**.

---

*Notele vocale înregistrate anterior nu pot fi trimise prin MMS.*

---


*Puteți de asemenea accesa acest meniu apăsând lung tasta  atunci când vă aflați în modul neutru.*

---

## Convertor Euro



-> Euro

Acest meniu vă permite conversia unei sume din sau în Euro, introducând suma și apăsând tasta  .

---

*Moneda utilizată pentru conversie depinde de țara de reședință a abonamentului dvs. Convertorul Euro este disponibil prin abonament doar în țările care utilizează această monedă.*

---

## 12 • Informații apel

### Setări apeluri



Setări apeluri

Acest meniu permite setarea tuturor opțiunilor pentru apeluri (deviere apel, apel în așteptare, etc.) și vă conferă acces la meniurile descrise mai jos.

#### Flip activ

Atunci când este activată, această opțiune permite preluarea unui apel prin simpla desfacere a telefonului. Plierea telefonului produce întotdeauna încheierea conversației curente.

#### Devierea apelurilor

Această opțiune permite devierea apelurilor recepționate către mesageria vocală sau către un anumit număr (indiferent dacă este sau nu în agenda telefonică) și se aplică pentru: [Apeluri de date](#), [Apeluri vocale](#) și [Apeluri de fax](#).

*Înainte de activarea acestei opțiuni, trebuie să introduceți numerele de mesagerie vocală (vezi mai jos). Această funcționalitate este dependentă de abonament și diferă de transferul apelurilor, care are loc atunci când apelurile sunt în desfășurare.*

**Necondiționat** Va redirecționa toate apelurile primite.

***Avertisment!** Când selectați această opțiune, nu veți mai primi nici un apel, până la dezactivare.*

**Condiționat** Această opțiune permite alegerea circumstanțelor în care doriți să deviați apelurile recepționate: [Lipsă răspuns](#), [Inaccesibil](#) sau [Ocupat](#). Fiecare opțiune poate fi stabilită independent.

**Stare** Va afișa starea apelurilor deviate.

#### Mesagerie

Acest meniu permite introducerea numerelor de mesagerie vocală (dacă nu sunt deja disponibile în memoria cartelei SIM).

*În anumite situații, trebuie să introduceți două numere: unul pentru ascultarea mesageriei vocale și altul pentru devierea apelurilor. Pentru informații suplimentare despre acest subiect, contactați operatorul de rețea.*

## Reapelare automată


Vă permite să **Activați** sau să **Dezactivați** reapelarea automată. Dacă această opțiune este **Activată**, iar persoana apelată este ocupată, telefonul reapelează automat acest număr până la realizarea cu succes a conexiunii sau până la atingerea numărului maxim de încercări (10). Telefonul va emite un bip scurt la începutul fiecărei încercări și un sunet special în cazul în care conectarea se efectuează cu succes.

---

*Timpul dintre reapelări crește cu fiecare reîncercare.*

---

## Răspuns de la orice tastă

Această opțiune permite acceptarea unui apel prin apăsarea oricărei taste, cu excepția tastei , care este folosită pentru a respinge apelul.

## Apel în așteptare

**Pentru apeluri GSM**

Se aplică pentru **Toate apelurile, Apeluri vocale, Apeluri de fax și Apeluri de date**. Atunci când este activată această opțiune, se va auzi un sunet dacă cineva încearcă să vă apeleze, iar dvs. vă aflați deja în timpul unei convorbiri. Selectați opțiunea **Stare** pentru a afla dacă opțiunea **Apel GSM în așteptare** este activă sau nu.

---

*Această funcție este dependentă de abonament. Contactați operatorul de rețea.*

---

**PT. apeluri GPRS**

Permite **Activarea** sau **Dezactivarea** apelului în așteptare pentru apelurile vocale recepționate în timpul derulării unei conexiuni GPRS.

## Identitate apelant

Permite **Afișarea** sau **Ascunderea** identității dvs. față de interlocutor. Opțiunea **Stare** vă informează dacă această funcție este sau nu activată.

## Jurnal de apeluri



Jurnal de apeluri

Acest meniu vă pune la dispoziție listele apelurilor primite și efectuate, precum și tentativele de apelare automată și detaliile apelurilor. Apelurile (efectuate, primite și ratate) sunt afișate în ordine cronologică, începând de la cel mai recent.

### Jurnal de apeluri

Selectați un element și apăsați tasta **OK** pentru a vedea data, ora, numărul și starea oricărui apel și pentru a ști dacă acesta a fost efectuat sau a fost primit. Apăsați tasta **OK** pentru a accesa următoarele opțiuni: **Apelarea** sau **Apelarea mâini-libere** a acestui corespondent, **Trimiterea unui SMS**, **Trimiterea prin MMS**, **Ștergerea** apelului selectat sau **Stocarea** numărului asociat.

### Resetare

Pentru resetarea întregii liste deodată.

---

*Dacă numărul listat este stocat în Contacte, se va afișa numele acestuia. Navigați cu **▲** sau **▼** pentru a selecta numărul pe care doriți să-l reapeleți și apăsați **[L]**. Apăsați **[R]** pentru a închide.*

---

## Contor de apeluri



Contor apeluri

Acest meniu vă permite să gestionați costul și durata apelurilor dvs.

## Contor GSM

Acest meniu permite accesul la opțiunile de mai jos.

*Contorul de apeluri GSM nu include și conexiunile WAP. Majoritatea opțiunilor menționate mai jos sunt dependente de abonament.*

---

### Durată totală

Pentru a **Afișa** sau **Reseta** durata apelurilor **Efectuate** sau **Primite**.

### Informații despre ultimul apel

Pentru a afișa durata și/sau costul ultimului apel.

### Info la final apel

Permite **Activarea** sau **Dezactivarea** afișării sistematice a duratei și/sau costului fiecărui apel, la terminarea apelului.

## Cost total

Pentru afișarea costului acumulat și pentru resetarea contorului la zero (protejat probabil cu ajutorul codurilor PIN/PIN2).

- **Afișează** va arăta suma cheltuită, cu condiția introducerii tarifelor în prealabil.
- **Resetarea** vă permite să resetați **Costul total** curent la 0.
- **Afișează soldul** permite verificarea creditului rămas (în comparație cu limita setată prealabil).
- **Anulare limită cost** permite anularea limitei de cost.
- **Limita de cost** vă permite introducerea limitei de cost utilizată în meniul **Afișare sold**.
- **Schimbare tarif** Permite setarea sau schimbarea tarifului unitar. Introduceți mai întâi moneda utilizată (maximum 3 caractere) apoi tariful unitar.

## Contor GPRS

---

*Această caracteristică este dependentă de abonament și de rețea.*

---

### Ultima sesiune mobil

Această opțiune va afișa ultima sesiune de conectare sau ultimul transfer de date efectuat prin telefonul mobil (de exemplu, după o conexiune WAP prin GPRS).

### Ultima sesiune PC

Această opțiune va afișa ultima sesiune de conectare sau ultimul transfer de date efectuat către PC.

---

*Contoarele de apeluri gestionate de telefonul mobil pot diferi de cele utilizate de către operatorul dvs. De aceea, contoarele de apel afișate pe ecran trebuie considerate elemente informative, NU tariful real.*

---

## 13 • Servicii dependente de operator

Majoritatea elementelor din acest meniu sunt dependente de abonament și specifice operatorilor. Prin urmare, meniurile prezentate pot fi sau nu disponibile. Contactați operatorul pentru detalii.

*Serviciile oferite pot implica efectuarea de apeluri sau transmiterea de SMS-uri pentru care puteți fi taxați.*

### WAP





Browser-ul WAP integrat permite accesarea serviciilor oferite de rețeaua dvs., precum Știri, Sport, Vreme, etc.

*Este posibil ca telefonul dvs. să fie preconfigurat. Dacă nu este preconfigurat, acest lucru se poate face pe «Calea undelor», de pe site-ul Club Philips. Conectați-vă la [www.club.philips.com](http://www.club.philips.com) și selectați țara Dvs. Vă rugăm să observați că acest serviciu nu vă este disponibil dacă țara și/sau modelul telefonului Dvs. nu apare în meniurile respective. În acest caz, contactați operatorul dvs. pentru informații.*

Pentru lansarea unei sesiuni WAP, selectați [Servicii operator](#) > [WAP](#) > [Pagină de reședință](#).

Apăsați ▲ sau ▼ Pentru a naviga în paginile on-line.

Apăsați  Pentru a selecta un articol evidențiat.

Apăsați  Pentru a vă întoarce la pagina anterioară.

Apăsați și mențineți Pentru a încheia o sesiune WAP.

apăsată tasta  [Puteți de asemenea selecta Opțiuni > leșire și apăsați tasta !\[\]\(3f972bf2e2155492661f419a89867457\_img.jpg\) .](#)

*Telefonul dvs. mobil se va conecta la rețea în conformitate cu Setările de acces definite în meniul Setări > Rețea (vezi pag. 23).*

### Pagina de reședință


Pagina de reședință reprezintă legătura cu primul site WAP pe care îl accesați atunci când lansați sesiunea WAP. În majoritatea cazurilor, acest articol este preconfigurat și vă va conecta direct la pagina de reședință a operatorului dvs. Pentru a schimba pagina de reședință, consultați secțiunea “Opțiuni” pag. 61.




## Marcaje

Acest meniu vă permite să memorați adresele site-urilor WAP preferate, să le redenumiți (dacă doriți) și să le accesați rapid din listă.

---

*Atunci când navigați, apăsați tasta , apoi selectați Marcaje: câmpurile Nume și URL vor fi completate automat cu informațiile conținute în pagina în care vă aflați.*

---


Selectați **Adăugare marcaj** și începeți să introduceți noul nume; un ecran de editare va apărea automat. Apăsați tasta , apoi procedați la fel pentru introducerea adresei URL.

Meniul **Gestionare marcaje** vă permite să **Ștergeți** sau să **Editați** marcajul selectat.

## Introducerea adresei

Acest meniu permite introducerea adresei unui site WAP, la care vă puteți conecta direct atunci când îl selectați (un mod rapid de a accesa o adresă WAP fără ca aceasta să fie stocată ca marcaj).

---

*Toate adresele introduse în acest meniu și la care vă conectați cel puțin o dată, vor apărea într-o listă. Selectați unul dintre articole și apăsați  pentru a vă reconecta la pagina corespunzătoare, fără a trebui să introduceți iarăși adresa completă.*

---

## Setări

**Editarea paginii de reședință**

Pentru a schimba numele și adresa **Pagini de Reședință**.

---

*Începeți să introduceți noul nume; un ecran de editare va apărea automat.*

---

**Selectarea unui profil**

Acest meniu permite selectarea profilurilor disponibile și definirea ulterioară a setărilor de conectare pentru fiecare dintre ele (apăsați tasta ◀ / ▶ pentru a selecta / deselecta).

---

*Toate setările de conectare descrise mai jos vor fi aplicate profilului selectat*

---

**Securitate**

Pentru a afișa lista **Certificatelor** de securitate instalate (ulterior afișați detaliile sau ștergeți-l), **Informațiile** despre sesiune sau **Certificatul** curent.

**Redenumire profil** Permite redenumirea profilului selectat curent (introduceți numele nou; un ecran de editare va apărea automat).

**Opțiuni browser** Permite activarea su dezactivarea descărcării imaginilor atașate la paginile WAP.

---

*Selectarea opțiunii Niciodată va micșora timpul global de descărcare a paginilor parcurse.*

---

**Cache** Permite golirea porțiunii de memorie a telefonului în care sunt stocate paginile WAP după navigare.

**Conectare** **Selectarea conexiunii** permite selectarea unuia dintre profilurile de date definite de dvs. în **Setări > Setări acces** (consultați pag. 23 pentru informații detaliate în legătură cu acest subiect).

**Rețea purtătoare** vă permite selectarea tipului de rețea purtătoare folosită de profilul selectat pentru lansarea unei conexiuni (consultați pag. 23 pentru detalii referitoare la acest subiect).

**Adresa proxy și Portul proxy** vă permit să definiți adresa și portul gateway-ului folosit atunci când lansați o conexiune WAP folosind profilul selectat.



---

*Apăsați și mențineți apăsată tasta  pentru a introduce un punct «.»*

---

## Intrări push

Acest meniu permite citirea și gestionarea mesajelor transmise automat de către rețea și / sau de către operatorul dvs.

*În unele cazuri, va fi afișat semnul «@» de culoare roșie pentru a vă informa că ați primit un mesaj nou de tip push. Apăsăți tasta  pentru a-l citi sau tasta  pentru a reveni în modul neutru.*

Mesajele de tip push includ adresele URL pentru accesarea rapidă a serviciilor WAP corespunzătoare acestora: o singură apăsare pe un mesaj push WAP vă va conecta la site-ul WAP pentru navigare sau pentru a descărca fișierele multimedia în telefonul Dvs.

*Dacă spațiul alocat intrărilor tip push este plin, se va afișa un mesaj care vă va cere să ștergeți unele mesaje în WAP > Intrări Push.*

## Opțiuni

Când navigați, apăsați  sau  pentru a accesa:

**Pagina de reședință** Pentru a accesa pagina de reședință.

**Înapoi** Readuce la pagina parcursă anterior.

**Înainte** Duce la următoarea pagină parcursă.

**Reîmpros-pătare**

Va reîncărca pagina în care vă aflați, de pe serverul original.

**Salvare ca pagină de reședință**

Permite salvarea paginii WAP curente ca pagină de reședință prestabilită.





**Salvare ca...**

Permite stocarea imaginilor incluse în paginile parcurse în dosarul **Album foto**.


**leșire**

Pentru a încheia o sesiune WAP.

## Tonuri DTMF

Puteți transmite sunete DTMF în orice moment în timpul unei convorbiri, apăsând orice tastă de la  la , precum și tastele  și .

Puteți atașa o secvență DTMF unui număr de telefon, înainte de a-l forma (sau memora în **Contacte**). Numărul de telefon și secvența DTMF trebuie să fie separate de un caracter de așteptare.

Pentru a obține un caracter pentru pauză sau așteptare, apăsați și mențineți apăsată tasta . **w** este caracterul de așteptare, iar semnul **p** indică o pauză. Pentru a asculta toate mesajele (de ex., codul 3) de pe robotul dvs. telefonic (parolă 8421) la numărul de telefon 12345678, veți forma: **12345678w8421p3**.

## Efectuarea unui al doilea apel

Puteți efectua un al doilea apel, în timpul unui apel aflat în derulare sau având un apel în așteptare. În timpul unei convorbiri, formați un număr sau selectați un nume din agenda telefonică, apoi apăsați tasta . Primul apel este trecut în așteptare, iar numărul este afișat în partea inferioară a ecranului. Atunci este format al doilea număr. În acest moment aveți posibilitatea să:

Apăsați Pentru a **Comuta apelurile** între ele (unul este pus în așteptare, celălalt este activat).

Apăsați Pentru a termina convorbirea aflată pe linia activă (apelul în așteptare rămâne ca atare).

## Preluarea unui alt apel

### Opțiune dependentă de abonament

La primirea unui al doilea apel, telefonul va emite un sunet de avertizare și pe ecran va fi afișat mesajul **Apel în așteptare**. În acest moment aveți posibilitatea să:

Apăsați Pentru a prelua apelul (apelul current va fi trecut în așteptare). Apoi apăsați tasta și selectați:

- **Comuta apelurile** între ele (unul este pus în așteptare, celălalt este activat),
- **Conferință** pentru a introduce un nou interlocutor la teleconferință.

Apăsați Pentru a respinge apelul.

Apăsați Pentru a selecta **Terminare apel** pentru a termina convorbirea curentă și apoi a prelua apelul nou apărut.

*Pentru a putea primi un al doilea apel, trebuie să dezactivați funcția Deviere apel pentru apelurile vocale (vezi pag. 54) și să activați funcția Apel în așteptare (vezi pag. 55).*

## Preluarea unui al treilea apel

### Opțiune dependentă de abonament

Dacă vă aflați în timpul unei convorbiri și aveți un apel în așteptare, se poate întâmpla să primiți un al


treilea apel. Puteți fie să închideți unul dintre apeluri pentru a răspunde celui de-al treilea apel, fie să introduceți toți interlocutorii într-o conferință (vezi mai jos). Acest serviciu este limitat la două convorbiri curente (una activă și una în așteptare).


## Teleconferință

### *Opțiune dependentă de abonament*



Conferință

Puteți activa teleconferința prin efectuarea unor apeluri consecutive sau o puteți crea în contextul în care sunteți apelat de mai multe persoane. Puteți include până la cinci interlocutori într-o teleconferință și îi puteți deconecta pe toți deodată (încheind teleconferința), apăsând tasta .

Efectuați un prim apel către un interlocutor, apoi un al doilea (vezi mai sus). Apăsăți tasta  și selectați **Conferință**. Repetați procedura de mai sus până la conectarea tuturor celor cinci interlocutori. Dacă primiți un apel în timpul teleconferinței și dacă sunt

mai puțin de cinci membri în conferință, puteți accepta noul apel și adăuga acest nou interlocutor la **Conferință** (dacă sunt conectați deja cinci membri, puteți prelua apelul, dar nu puteți include noul interlocutor în teleconferință).

Opțiunile **Membrilor conferinței** vă permit să eliminați unui membru din conferință selectând opțiunea **Elimină membru** sau să aveți o convorbire doar cu acest interlocutor selectând **Convorbire personală** (ceilalți participanți vor fi trecuți în așteptare).

## Transferul explicit al apelului

### *Opțiune dependentă de abonament*

Puteți conecta un apel activ și un apel în așteptare selectând opțiunea **Transfer**. Veți fi deconectat, atunci când transferul va fi finalizat.

*Această funcționalitate este diferită de Devierea apelului, care are loc înainte de a se prelua apelul (vezi pag. 54).*

## 14 • Realizarea fotografiilor

*Această cameră foto este un accesoriu opțional, nefiind inclusă în pachet la cumpărarea telefonului. Contactați distribuitorul local pentru a cumpăra camera foto.*

*Nici una dintre setările, caracteristicile și opțiunile descrise în acest capitol nu este disponibilă dacă nu atașați camera foto la telefonul mobil.*

Telefonul dvs. mobil acceptă o cameră foto care vă permite să efectuați fotografii, să le stocați în telefon, să le utilizați drept imagini de fundal sau să le trimiteți prietenilor și rudelor.



### Funcții disponibile

**Activarea/  
dezactivarea  
camerei**


Conectați/deconectați camera la/de la conector (vezi pagina următoare).

*În cazul în care camera foto este deja conectată, apăsați lung tasta  pentru a o reactiva.*


**Transfocarea**

Apăsați tasta  sau  .



**Schimbarea  
modului de  
vizualizare**

Apăsați tasta  pentru a comuta între modurile **Noapte** și **Normal**.

**Schimbarea  
modului de  
operare al  
camerei foto**

Apăsați tasta  pentru a comuta rezoluția camerei de la **VGA** la **QVGA**, **Imagine fundal**, **Clip** sau **Fotocall**.

**Schimbarea  
efectelor  
speciale**

Apăsați tasta de navigare  sau  pentru a comuta de la un efect special (sepia, albastru, etc.) la altul.

**Accesarea  
setărilor  
camerei foto**

Apăsați tasta  atunci când camera foto este activată.


**Efectuarea unei  
fotografii**

Apăsați tasta  atunci când camera foto este activată.

**Stocarea  
fotografie**

Apăsați tasta  imediat după declanșare.

**Ștergerea  
fotografie**

Apăsați tasta  imediat după declanșare.

**Accesarea  
opțiunilor de  
fotografiere**

Apăsați tasta  imediat după declanșare.

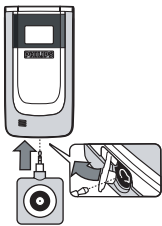
---

*Pentru a anula orice acțiune curentă și a reveni în modul neutru, apăsați lung  în orice meniu.*

---


## Captarea imaginilor

### Setări mod previzualizare



Conectați camera pentru a afișa ecranul de previzualizare; obiectivul camerei focalizează automat iar în partea inferioară a ecranului sunt afișate următoarele pictograme: **Zoom**, **Efecte**, **Rezoluție**, **Captură**.


---

*Toate opțiunile și acțiunile descrise în această secțiune se aplică numai atunci când este activat modul **Cameră foto**, adică atunci când este activată previzualizarea pe ecran. Puteți de asemenea să accesați oricare din ele apăsând tasta  (vezi “Setări” pag. 68).*

---

Modul de operare al camerei foto

Dimensiunea prestabilită a fotografiilor pentru formatul standard este de **640 x 480** pixeli.

Apăsați tasta  pentru a comuta rezoluția de la **QVGA** (320 x 240 pixeli) la **Imagine fundal** (128 x 160 pixeli), **Clip** (128 x 128 pixeli) sau **Fotocall** (96 x 64 pixeli). Pictograma referitoare la **Rezoluția fotografiei** este afișată în partea de jos a ecranului.

---

*Modul **Clip** permite de asemenea înregistrarea unui mesaj vocal imediat după efectuarea fotografiei. Consultați “FotoTalk: modul Clip” pag. 67 pentru detalii referitoare la acest mod de lucru al camerei foto.*

---

Efecte speciale

Vă permite să selectați unul dintre efectele speciale disponibile; consultați secțiunea “Modul efecte speciale” pag. 68 pentru detalii.

Auto-declanșator

Această opțiune vă permite să setați **Autodeclanșatorul** la **Activat** sau **Dezactivat** (pentru detalii, consultați secțiunea “Utilizarea autodeclanșatorului” pag. 66).

## Modului de vizualizare

Sunt disponibile două moduri de funcționare a camerei foto: **Normal** și **Mod noapte** (semnalat prin prezența pictogramei «lună» în partea superioară a ecranului). În funcție de nivelul de lumină ambientală, apăsați tasta pentru a comuta între cele două moduri.

## Modul Zoom

Apăsați tasta de navigare ▲ sau ▼ pentru a mărire, respectiv micșorare.

## Efectuarea unei fotografii

1. Dacă opțiunea autodeclanșator este **Dezactivată**, odată ce camera foto este activată, apăsați tasta pentru a efectua o fotografie.
2. Numărul care se afișează arată ordinea acesteia. Apăsați:

Pentru a ignora fotografia efectuată și a reveni în modul neutru.

Pentru a stoca fotografia în **Albumul foto**.

Pentru accesarea listei de opțiuni disponibile: **Trimitere** (prin MMS, Email ori infrared), **Stocare** în dosarul **Album foto**, **Modificare** sau **Efectuare fotografie nouă**.

Numărul de fotografii care pot fi stocate depinde de setările efectuate; cu cât rezoluția este mai mare, cu atât va fi mai mare și dimensiunea fișierului respectiv. Un mesaj vă va avertiza în cazul în care nu există suficient spațiu de memorie pentru a stoca fotografia efectuată. În acest caz, înainte de a salva o fotografie nouă, trebuie să ștergeți date (vezi “Stare memorie” pag. 47).

---



*Atunci când sunt stocate în Albumul foto, fotografiile sunt denumite «img\_0001.jpg», etc. până la 9999. Aceasta nu înseamnă că puteți efectua până la 9999 de fotografii, ci faptul că fotografiile sunt numerotate până la 9999. Apoi, numărătoarea va fi reluată de la 1.*

---

## Utilizarea autodeclanșatorului

1. Setați opțiunea de autodeclanșare la **Activat**, apoi apăsați tasta pentru a o activa (sau apăsați tasta dacă opțiunea este setată la **Dezactivat**).
2. Numărătoarea inversă începe de la 10 secunde (această valoare nu poate fi modificată). Un sunet va fi redat cu 3 secunde înainte de declanșare, și încă o dată la declanșarea efectivă.







*În orice moment, apăsați tasta  pentru a întrerupe numărătoarea și pentru a reveni în modul de previzualizare sau apăsați tasta  doar pentru a întrerupe numărătoarea.*

3. După efectuarea fotografiei, urmați instrucțiunile din secțiunea “Efectuarea unei fotografii” începând de la punctul 2.

### FotoTalk: modul Clip

Modul **Clip** vă permite compunerea unui clip format dintr-o imagine și un sunet.

1. Selectați modul **Clip**, apoi apăsați tasta  pentru a efectua fotografia.
2. Fereastra **Înregistrare sunet** se va deschide automat; înregistrați sunetul sau mesajul dorit (apăsați tasta  pentru a anula sau tasta  pentru oprirea înregistrării sau așteptați până la atingerea limitei maxime de 30 de secunde).
3. Apăsați tasta  pentru a accesa următoarele opțiuni:

**Trimitere prin MMS** Permite **Trimiterea** clipului prin MMS.

**Redare clip** Permite **Redarea** clipului.

**Stocare clip** Permite **Stocarea** clipului creat; fotografia în **Album foto** și sunetul înregistrat în **Album sonor**.

**Modificare clip** Permite **Modificarea** clipului creat.

### Apel foto: recunoaștere vizuală și auditivă a apelantului

Modul **Fotocall** permite efectuarea unei fotografii și asocierea acesteia unui grup de contacte. Atunci când un contact din acel grup vă apează, pe ecran este afișată fotografia asociată grupului respectiv. Vezi “Fotocall: recunoaștere vizuală și auditivă a apelantului” pag. 15 pentru detalii.

### Trecerea în revistă a fotografiilor

Fotografiile sunt stocate automat în meniul **Multimedia** > **Album foto**. Vezi “Albumul foto” pag. 44 pentru detalii.


### Recepționarea și efectuarea unui apel

La recepționarea unui apel în timpul utilizării camerei foto:

- în cazul în care veți prelua apelul, contextul camerei foto va fi abandonat, iar după terminarea apelului, telefonul va reveni în modul neutru,

- iar în cazul în care respingeți apelul, contextul camerei foto va fi de asemenea abandonat, iar telefonul va reveni în ecranul de previzualizare. Pentru a efectua un apel, mai întâi trebuie să reveniți la ecranul neutru.

## Setări


Dacă este activat modul cameră foto, apăsați tasta  pentru a accesa setările avansate, altele decât cele disponibile prin intermediul ecranului de previzualizare.

*Ultimele setări definite sunt stocate și sunt disponibile atunci când veți refolosi camera foto sau până când le veți modifica din nou.*

### Setări generale

**Modul de operare al camerei foto** Permite comutarea dintr-un mod de funcționare al camerei foto în altul: consultați secțiunea “Setări mod previzualizare” pag. 65 pentru detalii.

**Calitatea fotografiei** Permite alegerea calității fotografiei dintre următoarele opțiuni: **Scăzut**, **Mediu**, **Ridicat**.

**Setări sunet** Permite setarea sunetelor de **Avertizare** și **Declanșare**. Primul sunet survine cu 3 secunde înainte de efectuarea fotografiei, iar al doilea la declanșare. Alegeți **Implicit** sau unul dintre sunetele disponibile, apoi apăsați tasta  pentru a-l activa.

**Resetarea setărilor** Vă permite să resetați toate valorile la cele din fabrică.


### Modul efecte speciale

Permite adăugarea unui efect special fotografiei efectuate: **Normal**, **Gri**, **Sepia** sau **Albastru**.

### Modului de vizualizare

Vă permite să selectați unul din cele două moduri disponibile: **Normal** sau **Noapte**. Modul prestabilit este **Normal**.

### Autodeclanșator

Setați această opțiune ca **Activată** pentru a o activa și apăsați tasta  pentru a merge înapoi în modul previzualizare și pentru a efectua fotografia (vezi pag. 66).

# Imagini și simboluri

Atât pe ecranul exterior cât și pe ecranul principal al telefonului mai multe simboluri pot fi afișate simultan:

*Dacă simbolul pentru rețea nu este afișat, rețeaua nu este disponibilă momentan. Este posibil să vă aflați într-o zonă cu semnal slab; mutați-vă în alt loc.*



**Liniște** - Telefonul dvs. nu va suna la recepționarea unui apel.



**Vibrator** - Telefonul dvs. va vibra la recepționarea unui apel.



**Atașare GPRS** - Telefonul este conectat la GPRS.



**Mesaje SMS** - Ați primit un SMS nou.



**Mesaje vocale** - Ați primit un mesaj vocal nou.



**Baterie** - Barele indică nivelul bateriei (4 bare = încărcată, 1 bară = descărcată).



**Alarmă ceas** activată



**Roaming** - Este afișat când telefonul dvs. este conectat la o rețea diferită de rețeaua proprie (în special când sunteți în străinătate).



**Listă SMS-uri plină** - Memoria mesaje plină. Ștergeți mesaje vechi pentru a primi altele noi.



**Deviere necondiționată la un număr** - Toate apelurile vocale primite sunt redirecționate către un număr diferit de cel al mesageriei vocale.



**Deviere necondiționată la mesageria vocală** - Toate apelurile primite sunt redirecționate către mesageria vocală.



**Zonă de reședință** - O zonă desemnată de operatorul dvs. Opțiune dependentă de abonament. Pentru detalii, contactați furnizorul de servicii.



**Rețea GSM:** telefonul dvs. este conectat la o rețea GSM.

**Calitatea semnalului recepționat:** cu cât sunt afișate mai multe bare, cu atât semnalul este mai bun.



**SMS Chat** - opțiunea este **Activată**.



**Memorie plină** - Memoria telefonului este plină. Ștergeți unele elemente pentru a putea stoca altele noi.



**Mesaje MMS** - Ați primit un mesaj multimedia nou.



**Mesaj Wap** - Ați primit un mesaj în casaș wap push.



**Întrebare** - Telefonul pune o întrebare. Desfaceți telefonul pentru a vedea adetailiile.

# Depanare

## Telefonul nu pornește

Extrageți și reinstalați bateria (vezi pag. 1). Asigurați-vă că ați conectat mufa încărcătorului în conectorul corect (consultați secțiunea “Încărcarea bateriei” pag. 3). Apoi încărcați bateria până când pictograma pentru baterie nu mai clipește. La final, decuplați telefonul de la încărcător și încercați din nou să îl porniți.

## Pe ecran este afișat mesajul BLOCAT dacă încercați să porniți telefonul.

Cineva a încercat să folosească telefonul dvs. fără a cunoaște codul PIN sau PUK. Contactați furnizorul de servicii.

## Este afișat mesajul Eroare IMSI

Această problemă este legată de abonamentul dvs. Contactați operatorul de rețea.


## Simbolul rețelei nu este afișat

Nu este posibilă conectarea la rețea. Fie vă aflați într-o zonă ecranată (într-un tunel sau între clădiri înalte), fie nu vă aflați în aria de acoperire a rețelei. Încercați din altă locație, încercați să vă reconectați la rețea (în special dacă vă aflați în străinătate), verificați dacă antena este poziționată corect în cazul în care telefonul mobil are antenă externă sau contactați operatorul de rețea pentru asistență/informații despre rețea.

## Ecranul nu răspunde (sau are un timp de reacție foarte mare) la apăsarea tastelor

Ecranul are un timp de reacție mai mare la temperaturi foarte scăzute. Acest lucru este normal și nu afectează operarea. Încercați să utilizați telefonul într-un loc cu o temperatură mai ridicată. În orice altă situație, contactați distribuitorul de la care ați achiziționat telefonul.

**Telefonul nu revine la ecranul neutru**

Apăsați și mențineți apăsată tasta  sau opriți telefonul, verificați dacă bateria și cartela SIM sunt corect instalate și reponiți din nou telefonul.

**Pe ecran nu sunt afișate numerele de telefon ale apelurilor primite.**

Această funcționalitate este dependentă de rețea și abonament. În cazul în care rețeaua nu transmite numărul apelantului, pe ecran se va afișa **Apel 1** sau **Ascuns**. Pentru informații suplimentare, contactați operatorul de rețea.

**Nu puteți trimite mesaje text.**

Anumite rețele nu permit schimbul de mesaje cu alte rețele. Mai întâi, verificați dacă ați introdus numărul centrului SMS sau contactați operatorul pentru informații detaliate în legătură cu acest subiect.

**Nu puteți primi și/sau stoca imagini în format JPEG.**

Este posibil ca telefonul dvs. să nu accepte o imagine prea mare, cu un nume prea lung sau care nu are formatul corespunzător. Pentru mai multe informații referitoare la acest subiect, deplasați-vă la pag. 34.

**La încărcare, pictograma corespunzătoare bateriei nu conține bare, iar conturul clipește.**

Nu încărcați bateria în medii în care temperatura scade sub 0°C (32°F) sau depășește 50°C (113°F). În orice altă situație, contactați distribuitorul de la care ați achiziționat telefonul.

**Este afișat mesajul Eroare SIM**

Verificați dacă ați introdus corect cartela SIM (vezi pag. 1). În cazul în care problema persistă, este posibil să fie deteriorată cartela SIM. Contactați operatorul de rețea.

**Aveți senzația că ratați apeluri**

Pentru a recepționa toate apelurile, verificați că nu este activată devierea condiționată sau necondiționată a apelurilor (pag. 54).

**Dacă încercați să utilizați o anumită opțiune de meniu, este afișat mesajul INTERZIS**

**Este afișat mesajul INTRO-DUCEȚI SIM**

**Autonomia telefonului pare mai redusă decât cea indicată în ghidul de utilizare**

Anumite opțiuni și funcții sunt dependente de rețea. Aceste opțiuni nu sunt disponibile decât dacă sunt acceptate de rețeaua sau abonamentul dvs. Pentru informații suplimentare, contactați operatorul de rețea.

Verificați dacă ați introdus corect cartela SIM (vezi pag. 1). În cazul în care problema persistă, este posibil să fie deteriorată cartela SIM. Contactați operatorul de rețea.

Autonomia este dependentă de setări (de exemplu, volumul soneriei, durata luminii de fond) și de caracteristicile utilizate (WAP, infraroșu, etc.). Pentru a mări autonomia (dacă este posibil), trebuie să dezactivați caracteristicile pe care nu le utilizați.

**Telefonul dvs. nu funcționează corect în mașină**

Automobilele conțin foarte multe piese metalice, care absorb undele radio. Acest fapt poate afecta performanțele telefonului. Vă recomandăm să utilizați un kit auto dotat cu antenă externă, care, în plus, vă va permite să efectuați și să recepționați apeluri în mașină în siguranță.

*Verificați cu autoritățile locale dacă aveți permisiunea de a folosi telefonul mobil atunci când șofați.*

**Telefonul nu se încarcă**

Asigurați-vă că ați conectat mufa încărcătorului în conectorul corect (consultați secțiunea "Încărcarea bateriei" pag. 3). Dacă bateria este complet descărcată, pot trece câteva minute (până la 5 minute, în unele cazuri) înainte de afișarea pe ecran a pictogramei de încărcare.

# Precauții

## Unde radio



Telefonul dvs. celular este **un radio-emitător și receptor de mică putere**. Atunci când funcționează, emite și recepționează unde radio. Undele radio transmit vocea dvs. sau semnalul de date la o stație de bază conectată la rețeaua telefonică. Rețeaua controlează puterea de emisie a telefonului.

- Telefonul dvs. transmite și recepționează unde radio în benzile de frecvență GSM (900 /1800 / 1900MHz).
- Rețeaua GSM controlează puterea de emisie a telefonului (între 0,01 și 2 W).
- Telefonul dvs. respectă toate standardele de siguranță aplicabile.
- Simbolul CE demonstrează că acest telefon respectă standardele de compatibilitate electromagnetică din Uniunea Europeană (Ref. 89/336/EEC) și directivele privind echipamentele care operează la tensiune joasă (Ref. 73/23/EEC).

Telefonul dvs. celular reprezintă **responsabilitatea** dvs. Pentru a evita orice fel de prejudicii materiale sau

de altă natură, aduse atât dvs. cât și altor persoane, citiți și respectați instrucțiunile de siguranță și faceți cunoscute aceste instrucțiuni celor cărora le împrumutați telefonul. Pentru a preveni utilizarea neautorizată a telefonului dvs.:



Păstrați telefonul în siguranță și nu îl lăsați la îndemâna copiilor. Evitați păstrarea în scris a codului PIN. Este preferabil să îl memorați. Opriți telefonul și deconectați bateria dacă nu veți utiliza aparatul pentru o perioadă mai mare de timp. Utilizați meniul **Siguranță** pentru a schimba codul PIN după achiziționarea telefonului și activați opțiunile de restricționare a apelurilor.



Designul telefonului dvs. respectă toate legile și reglementările în vigoare. Rețineți, totuși, că telefonul dvs. poate interfera cu alte dispozitive electronice. În consecință, trebuie să respectați toate **reglementările și recomandările locale** privind utilizarea telefoanelor celulare, atât la domiciliul dvs. cât și în călătorii. **Reglementările privind utilizarea telefoanelor celulare în avioane și alte vehicule sunt extrem de stricte.**

În ultimul timp, s-au ridicat numeroase întrebări privind impactul telefoanelor mobile asupra sănătății utilizatorilor. Ultimele cercetări asupra tehnologiilor

de transmisie radio, inclusiv asupra tehnologiei GSM, au determinat dezvoltarea unor standarde de siguranță care să protejeze utilizatorii împotriva expunerii periculoase la unde radio. Telefonul dvs. celular **respectă toate standardele de siguranță aplicabile** precum și Directiva 1999/5/EC privind terminalele de telecomunicații și echipamentele radio.

## Oprii întotdeauna telefonul

**Echipamentele electronice sensibile** sau inadecvat protejate pot fi afectate de energia de radiofrecvență. Interferențele pot determina accidente.



Înainte de a vă îmbarca în **avion** sau atunci când lăsați telefonul în bagaj: utilizarea telefoanelor mobile în avioane poate prezenta pericole pentru manevrarea avionului, poate perturba rețeaua de comunicații mobile și poate fi ilegală.



În **spitale**, clinici și alte instituții de sănătate, precum și oriunde se pot afla **echipamente** medicale.



În zone **cu potențial exploziv** - stații de benzină sau zone în care aerul conține particule microscopice în suspensie (în special pulberi metalice).

În vehiculele care transportă produse inflamabile (chiar dacă vehiculul este parcat) sau în vehiculele care utilizează gaz petrolier lichefiat (GPL), verificați dacă sunt respectate standardele de siguranță aplicabile. În zonele în care vi se solicită oprirea dispozitivelor cu emisie radio, cum ar fi carierele de piatră sau alte zone în care se execută operații de dinamitare.



Consultați producătorul vehiculului dvs. pentru a verifica dacă **echipamentele electronice** din interiorul vehiculului nu vor fi afectate de emisiile radio.

## Compatibilitatea cu dispozitivele pacemaker

Dacă utilizați un dispozitiv tip **pacemaker**:

- Nu păstrați telefonul la mai puțin de 15 cm distanță de pacemaker, pentru a evita orice posibile interferențe.
- Nu purtați telefonul în buzunarul de la piept.
- Utilizați urechea opusă pacemaker-ului, pentru a minimiza orice posibile interferențe.
- Închideți telefonul dacă bănuiți că au loc interferențe cu pacemaker-ul.



## Compatibilitatea cu dispozitivele pentru persoane cu deficiențe auditive

Dacă utilizați **un dispozitiv pentru persoane cu deficiențe auditive**, consultați medicul și fabricantul dispozitivului pentru a vedea dacă acesta este sensibil la interferențe radio.

## Creșterea performanțelor

Pentru a crește **performanțele telefonului dvs.**, pentru a reduce emisia radio și **consumul bateriei**, precum și pentru a asigura o operare sigură, în condiții optime, respectați următoarele recomandări:



Pentru o operare sigură, în condiții satisfăcătoare, utilizați telefonul în poziția de operare normală (atunci când nu utilizați o cască sau alt tip de dispozitiv mâini-libere).

- Nu expuneți telefonul temperaturilor extreme.
- Utilizați telefonul cu grijă. Viciile de utilizare pot determina pierderea garanției internaționale.
- Nu scufundați telefonul în nici un fel de lichid; în cazul în care telefonul se umezește, închideți-l,

deconectați bateria și lăsați-l să se usuce timp de 24 de ore înainte de a-l utiliza din nou.

- Pentru curățare, ștergeți-l cu o cârpă moale.
- Efectuarea și primirea apelurilor consumă aceeași cantitate de energie. Rețineți, totuși, că telefonul mobil consumă mai puțină energie în modul inactiv dacă este ținut în același loc. Atunci când se află în modul inactiv iar dvs. vă mișcați, telefonul consumă mai multă energie pentru a transmite rețelei informații actualizate despre locul în care se află. Setarea iluminării din spate a ecranului la o durată cât mai scurtă, precum și evitarea navigării inutile prin meniuri vă va ajuta să economisiți energie, obținând o durată mai mare de utilizare a bateriei.

## Informațiile afișate despre baterie

Telefonul dvs. este dotat cu o baterie reîncărcabilă.

- Utilizați doar încărcătorul specificat.
- Nu incinerati bateria.
- Nu deformați și nu deschideți bateria.
- Nu permiteți scurtcircuitarea contactelor bateriei cu obiecte din metal.
- Evitați expunerea la temperaturi extreme (>60°C sau 140°F), umezeală sau medii caustice.



Este recomandat să utilizați doar accesoriile Philips originale. Orice alte accesorii pot determina deteriorarea telefonului și pierderea garanției.

Asigurați-vă că piesele deteriorate sunt înlocuite imediat de către un tehnician calificat, care utilizează doar piese de schimb originale Philips.

### Nu utilizați telefonul mobil la volan.



Telefonul mobil vă poate distra atenția, constituind un pericol. Respectați următoarele recomandări:

- Concentrați-vă asupra conducerii vehiculului. Parcați înainte de a utiliza telefonul mobil.
- Respectați reglementările locale privind utilizarea telefoanelor GSM la volan.
- Dacă doriți să utilizați telefonul într-un vehicul, instalați un kit special conceput în acest scop. Astfel veți evita distragerea atenției de la drum.
- Asigurați-vă că ați instalat kitul mâini-libere astfel încât să nu blocheze nici un air-bag sau alt echipament de siguranță instalat în vehiculul.
- Utilizarea pe drumurile publice a sistemelor de alarmă care declanșează semnale sonore sau luminoase (faruri sau claxon) este interzisă în anumite țări. Verificați reglementările locale.

### Normativa EN 60950

În cazul temperaturilor exterioare foarte ridicate sau în cazul expunerii prelungite la soare (de ex., în cazul uitării în spatele unui geam sau parbriz), temperatura telefonului poate crește, în special dacă finisajul acestuia este metalic. În acest caz, aveți grijă atunci când recuperați telefonul și evitați să îl utilizați dacă temperatura exterioară depășește 40°C.

### Protecția mediului



Respectați reglementările locale privind casarea și reciclarea ambalajelor, bateriilor și aparatelor electronice. Philips a marcat bateriile și ambalajele cu simboluri standard.



Bateria nu trebuie aruncată la gunoierul menajer.



Materialul cutiilor etichetate este reciclabil.



A fost adusă o contribuție financiară la sistemul național de reciclare și refolosire ( de ex. EcoEmballage în Franța).



Materialele sunt reciclabile (se identifică de asemenea materialul plastic).

# Accesorii autentice Philips

Unele accesorii, ca bateria și încărcătorul standard, sunt incluse în pachetul standard livrat cu telefonul dvs. Alte accesorii este posibil să fie oferite prin pachetul promoțional (în funcție de operatorul GSM sau de distribuitor) sau pur și simplu vândute separat. Ca atare, conținutul pachetului livrat odată cu telefonul dvs. poate varia.

*Pentru maximizarea performanțelor telefonului Philips și pentru a nu pierde garanția, achiziționați numai accesorii autentice Philips, acestea fiind proiectate special pentru a fi utilizate împreună cu telefonul dvs. Philips nu poate fi făcut răspunzător pentru pagubele datorate utilizării accesoriilor neautorizate.*

## Încărcător

Încarcă bateria de la o priză de curent alternativ. Este suficient de mic pentru a putea fi purtat într-o poșetă.

## Adaptor încărcător brichetă

Încarcă bateria telefonului și se poate conecta la orice priză «de brichetă» auto.

## Kit auto universal

Proiectat pentru a facilita operarea telefonului Philips fără ajutorul mâinilor, acest kit compact mâini-libere oferă și o foarte bună calitate audio.

*În anumite țări, utilizarea telefonului la volan este interzisă. Se recomandă instalarea kit-urilor auto de tip mâini-libere de către tehnicienii specializați.*

## Cască Deluxe

Butonul de răspuns plasat la îndemână reprezintă o alternativă mult mai convenabilă la căutarea telefonului prin buzunare. Puteți răspunde la telefon printr-o simplă apăsare pe buton. În modul neutru, apăsați butonul pentru a activa apelarea vocală.

## Husă

Husa din piele neagră protejează telefonul dvs. împotriva lovirii și zgârierii.

## Camera digitală

Această cameră cu obiectiv rotativ (360°) vă permite să realizați fotografiile pe care le puteți stoca ulterior în telefon. Este livrată împreună cu un toc de protecție.

## TV Link

Acest cablu de date permite afișarea Diapozitivelor TV pe televizorul dvs. Pur și simplu conectați capătul de date al cablului la mufa pentru căști audio (cea superioară) aflată în partea dreaptă a telefonului dvs. iar celălalt capăt (video) la conectorul video IN al televizorului sau video-casetofonului dvs.

Consultați secțiunea “Diapozitive TV” pag. 46 pentru informații detaliate despre selectarea imaginilor și afișarea acestora ca diapozitive TV.

## Kit de conectare pentru date

Facilitează conexiunile de date cu telefonul mobil Philips. Cablul USB permite transferul rapid de date între telefon și calculator. Conectați cablul la telefon și veți putea sincroniza în câteva secunde organizatorul și agenda telefonică din telefon cu aplicațiile corespunzătoare din calculator. Software-ul inclus vă permite să trimiteți faxuri și SMS-uri și să descărcați imagini și melodii.

# Informații SAR

## ACEST TELEFON MOBIL RESPECTĂ CERINȚELE INTERNAȚIONALE ȘI ALE CFC REFERITOARE LA EXPUNEREA LA UNDELE RADIO

Telefonul dvs. mobil este în același timp și un emițător și un receptor radio și este proiectat și fabricat astfel încât să nu depășească limitele de expunere la frecvențele radio specificate în recomandările internaționale emise de ICNIRP. Aceste limite sunt parte integrantă a unor recomandări bine definite și stabilesc intervalele permise în general pentru populație în ceea ce privește energia generată de frecvențele radio. Setul de recomandări a fost dezvoltat și elaborat de organisme independente de prestigiu pe baza evaluării periodice și amănunțite a unor studii științifice atent elaborate. Recomandările conțin o substanțială marjă de siguranță proiectată să asigure securitatea tuturor persoanelor, indiferent de vârstă și starea sănătății. Recomandările cu privire la expunerea la undele radio utilizează o unitate de măsură cunoscută sub numele de Rată Specifică de Absorbție - Specific Absorption Rate, sau SAR. Limita SAR stipulată în recomandările internaționale este 2.0 W/kg în medie pe probe de 10 grame de țesut. Testele referitoare la SAR sunt efectuate folosind poziții standard de utilizare ale aparatului în timp ce telefonul transmite la cel mai înalt nivel certificat de putere în toate benzile de frecvențe testate. Deși este determinată la cel mai înalt nivel certificat de putere, mărimea reală a SAR atunci când este folosit telefonul poate fi mult mai mică decât valoarea maximă. Acest lucru este posibil deoarece telefonul este proiectat să opereze la niveluri multiple de putere astfel încât să folosească numai emisia necesară în scopul conectării la rețeaua de telefonie mobilă. În general, cu cât sunteți mai aproape de un releu, cu atât este mai mică puterea de emisie a telefonului.

Valoarea maximă a SAR pentru modelul de telefon Philips Xenium 9@9c / CT6508 măsurată atunci când este folosit în mod uzual este 0,740 W/kg. Chiar dacă pot exista diferențe între nivelurile SAR la diferite telefoane utilizate în diferite poziții, toate aparatele respectă normele internaționale referitoare la expunerea la undele radio.

***La operarea în apropierea corpului uman, acest telefon a fost testat și este conform cu recomandările Comisiei Federale de Comunicații (CFC) referitoare la expunerea la frecvențele radio atunci când este utilizat cu Accesoriile Autentice Philips. Utilizarea altor accesorii este posibil să nu asigure concordanța cu recomandările CFC referitoare la expunerea la frecvențele radio. Limita SAR stipulată de Comisia Federală pentru Comunicații a Guvernului S.U.A. este 1,6 W/kg.***

***Cele mai mari valori raportate ale SAR sunt: Cap: 0.671 W/kg; Corp: 0.065 W/kg.***



JAVA este marcă a Sun Microsystems, Inc.



In-Fusio și motorul de jocuri Exen sunt mărci ale In-Fusio Franța.



Patent Tegic Euro  
nr. 0842463

T9® este marcă a Tegic Communications Inc.

# Declarație de conformitate

Noi,

**Philips Franța - Telefonie Mobilă**

4 rue du Port aux Vins - Les patios

92156 Suresnes Cedex

FRANȚA

declaram pe propria răspundere că produsul nostru

**Philips Xenium 9@9c**

**CT6508**

Telefon celular destinat sistemelor GSM 900/

GSM 1800

TAC: 352774 00

la care se referă această declarație, respectă următoarele standarde:

**EN 60950, EN 50360 și EN 301 489-07**

**EN 301 511 v 7.0.1**

Declaram pe proprie răspundere că au fost efectuate testele de emisie radio aplicabile pentru acest produs,

iar acest produs respectă standardele impuse de directiva 1999/5/EC.

Procedura de stabilire a conformității menționată în Articolul 10 și detaliată în Anexa V a Directivei 1999/5/EC a fost aplicată și verificată conform articolelor 3.1 și 3.2, cu concursul organizației:

BABT, Claremont House, 34 Molesey Road, Walton-on-Thames, KT12 4RQ, UK

Nr. de identificare: **0168**

Le Mans, 18 Mai 2004

**Jean-Omer Kifouani**

Manager pentru calitate

---

*În cazul în care acest produs Philips nu funcționează corespunzător sau este defect, contactați distribuitorul sau Centrul Național de Service menționat în Certificatul de Garanție. Vă rugăm să consultați Certificatul de Garanție Internațională livrat în pachetul de cumpărare pentru a găsi informații referitoare la centrele de service și documentația tehnică referitoare la telefonul dvs.*

---